

L'ÉCHO de FRONTENAC

ORGANE de LA VILLE de LAC MEGANTIC et de la REGION

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

17e année, No 49

Imprimé à St-Joseph de Beauce, JEUDI, 3 OCTOBRE 1946

L. Philippe Poulin, directeur

La saison de la chasse est ouverte

La saison de la chasse bat son plein. Aussi la Ligue de Sécurité de la province de Québec désire-t-elle mettre les fervents de ce sport en garde contre les dangers qui trop souvent menacent leur vie, surtout lorsque l'on sait que tous ces risques peuvent être facilement évités si l'on met en pratique les quelques conseils qui suivent :

Avant de nettoyer son fusil, le chasseur doit s'assurer qu'il ne contient aucune balle. Pendant la marche, le fusil de chasse doit toujours être tenu ouvert afin que le coup ne parte pas s'il y avait chute ou si une branche accrochait la détente au passage.

Dans le cas des carabines, presque toutes possèdent un cran de sûreté qui peut être appliqué. Comme précaution supplémentaire, on recommande de toujours porter l'arme sous le bras, le canon pointé vers le sol.

Il faut aussi se vêtir de couleurs voyantes afin de n'être pas confondu à distance, avec un gibier quelconque.

Le chasseur ne doit pas oublier, continue la Ligue de sécurité, qu'une fois projetée hors du canon de son fusil, une balle peut parcourir une très grande distance et que nombre de tragédies sont survenues à cause de balles égarrées. Donc lorsqu'on épaule, il faut être bien certain que c'est réellement le gibier que l'on vise. On ne doit jamais non plus pointer son fusil dans la direction d'une autre personne, soit par plaisanterie, soit pour toute autre raison.

La Ligue de sécurité de la province de Québec recommande enfin aux chasseurs de se munir d'un nécessaire de premiers secours, lequel se révélera indispensable en cas d'accident.

Même privé de ces deux bras, la vie continue de lui sourire

Nous parlons dans une autre colonne du récent passage à Lac Mégantic, du Lieutenant-Colonel J.-F. Raoul Audet, un vétérinaire de la plus grande des guerres qui a laissé ses deux mains sur le champ de bataille. A la lecture de ce que nous venons d'écrire, quel est le lecteur qui ne sera pas porté à penser que le lieutenant-colonel Audet est une personne dont les activités sont très limitées ? Il n'en est pourtant pas ainsi comme on le constatera à la lecture des

notes qui vont suivre. Parlant devant les membres du Club Rotary, lundi soir le 23 septembre, comme nous le disons dans une autre colonne, le lieutenant-colonel Audet a surpris ses auditeurs lorsque ces derniers ont appris qu'en dépit de ses infirmités, il occupait les importantes fonctions d'agent des chemins de Fer Canadien National, à la gare de Lévis, Québec. Disons ici, pour l'information de ceux qui ne consultent pas la page 2)

Docteur Tancrède Fiset, M. D. L.

MERECINE GENERALE

Spécialités : Maladies de la femme. Traitements électriques.
Heures de bureau : de 9 h. 30 a.m. à 9 h. 30 p.m.
Bureau : 31, rue Frontenac (près du théâtre)
Tél.: 135-W
Résidence : 46, rue Champlain
Tél.: 135-J. (pour la nuit)
Sorties de jour et de nuit, sur appels par téléphone.

LAC MEGANTIC

Cité FRONTENAC

La décharge de son fusil l'a atteint à l'abdomen

Fernand Grenier, 15 ans, de Milan, est tué accidentellement au cours d'un accident de chasse.

La saison de la chasse ne fait que commencer et déjà, les échos d'accidents nous parviennent de différents endroits dans le district. A St-Ambroise de Milan, dimanche dernier, un jeune homme de 15 ans, Fernand Grenier, fils d'un citoyen de l'endroit M. Josaphat Grenier, a été foudroyé par la décharge de son arme qui l'a atteint à l'abdomen.

Le malheureux jeune homme s'était rendu dans le bois, ce jour-là, en compagnie d'un ami, Yvon Couture, à peu près du même âge. Soudain quelque chose vient de bouger dans la forêt; on épie, on guette; pour mieux observer, le jeune Grenier dépose son arme par terre le soutenant par le canon par le canon.

Le docteur Fiset, avec lequel nous communiquons au lendemain de ce drame, nous suggère avec beaucoup de raison d'attirer l'attention du public sur les dangers auxquels maints amateurs de la chasse s'exposent au cours de leur randonnée. "Il serait bon de se rappeler, en de telles circonstances, les conseils nombreux de sécurité qui nous sont donnés, chaque année, à l'approche de la saison de la chasse, par les autorités compétentes", de recommander le docteur Fiset; "nous éviterions ainsi plus d'un accident tel celui que nous avons à déplorer aujourd'hui". Nous endossons de tout coeur ces sages recommandations que nous offrons à nos lecteurs. Coïncidence qui vient à point, cette semaine, dans une autre colonne, notre journal publie de sages et judicieux conseils aux intentions de ceux qui font le coup de feu dans nos bois à cette époque où la saison de la chasse bat son plein.

mort; il avait cessé de vivre environ une demi-heure après l'accident ayant succombé aux suites d'une hémorragie abdominale.

A l'enquête tenue sur les circonstances qui ont entouré ce drame, le docteur Charles Boisvert, coroner du district de Lac Mégantic, a rendu un verdict de mort purement accidentelle.

Le docteur Fiset, avec lequel nous communiquons au lendemain de ce drame, nous suggère avec beaucoup de raison d'attirer l'attention du public sur les dangers auxquels maints amateurs de la chasse s'exposent au cours de leur randonnée. "Il serait bon de se rappeler, en de telles circonstances, les conseils nombreux de sécurité qui nous sont donnés, chaque année, à l'approche de la saison de la chasse, par les autorités compétentes", de recommander le docteur Fiset; "nous éviterions ainsi plus d'un accident tel celui que nous avons à déplorer aujourd'hui". Nous endossons de tout coeur ces sages recommandations que nous offrons à nos lecteurs. Coïncidence qui vient à point, cette semaine, dans une autre colonne, notre journal publie de sages et judicieux conseils aux intentions de ceux qui font le coup de feu dans nos bois à cette époque où la saison de la chasse bat son plein.

Le docteur Tancrède Fiset, de Lac Mégantic, mandé auprès du blessé, ne peut que constater la

Chez les Dames de la Croix-Rouge

Un groupe nombreux de Dames de la section de Frontenac, et quelques invités d'honneur, prennent part à un thé. — Quatre reçoivent des insignes.

Les Dames de la Croix-Rouge Canadienne, section de Frontenac, se réunissent à un thé, jeudi après-midi dernier. C'est dans la salle des Chevaliers de Colomb, que cette réunion avait lieu. Les organisatrices avaient eu l'heureuse idée de décorer les murs de la grande salle de banneroles portant la Croix-Rouge, de verdure, de feuilles d'automne particulièrement. Les tables aussi décorées de glaieuls aux teintes variées, offraient un magnifique coup d'oeil avec leurs chandeliers à trois branches supportant des chandeliers rouges. Sur le théâtre, apparaissaient encore de grosses potiches contenant des branches au feuillage automnal, le tout avait été pré-

paré avec beaucoup de soin et avec bon goût.

Le thé de jeudi dernier, était organisé chez nous, à la demande de l'organisation centrale de la Croix-Rouge à Montréal, dans le but de rappeler tout le dévouement de nos dames et de nos demoiselles, dévouement dont nous avons été à maintes reprises les témoins, au cours du récent conflit. On a voulu rappeler encore le travail accompli par les Dames de la Croix-Rouge, les efforts si bien réussis, qui leur ont permis de figurer parmi les groupes féminins qui se sont signalés à l'attention des peuples alliés en terre d'Europe. (suite à la page 2)

SUR LE PONT D'AGNES

Une bonne douzaine de bandits boches iront à la potence! A la bonne heure!

Si Adolf est vraiment défunt, nul doute qu'il présidera la réception chez Charlot.

Espérons que la raquette à neige ne succédera pas immédiatement à la raquette de tennis.

Et que la balle de neige ne remplacera pas aussi tôt, la balle au camp.

Au moins, les neiges d'antan ne suivraient pas d'aussi près les neiges d'autrefois.

Il a neige mardi; vraiment, le mois nouveau a eu froide réception.

Nous nous réjouissons de ce que le ciel ait pleuré, lundi.

Non, nous ne sommes pas prêts à croire que la rareté du savon est due à la crainte qui peut exister quelque part, d'un grand savonage fédéral, dans le monde politique.

Et ce, en vue d'être peu après, passe au bleu.

Echos d'une voix: "Tiens, tiens, voilà donc la raison pour laquelle Mademoiselle Pénurie persiste tant à retenir nos machines à laver."

On aurait peut-être pu, dimanche dernier, remplacer cette pièce intitulée "Les deux peureux" par cette autre qui a pour titre "On demande un acteur".

Le plaigard le plus endurci n'a pas osé ouvrir la bouche pour gronder contre cette dernière pluie.

Même si l'absence de ses mains ne permet pas à ce brave vétérinaire d'applaudir l'avenir, il ne sait pas moins s'y accrocher avantageusement et peut surtout, sans effort, s'y placer les deux pieds.

Braves vétérans, courageux blessés, valeureux mutilés, notre sympathie vous est assurée.

Bang!... Bang!... Bang! Bang! Vous l'avez deviné, lecteurs et lectrices du Pont, la saison de la chasse est ouverte et je viens d'abriter mon premier chevreuil de la saison et de vous raconter ma première histoire... de chasse.

C'est la semaine de prévention des incendies

Sans feu, nous ne pouvons vivre. Cette vérité peut paraître paradoxale, mais elle est très réelle. Le feu est l'un des plus grands éléments destructeurs de l'âge moderne. Le feu chauffe nos maisons et les usines. Par contre, il les détruit par milliers, chaque année. Le feu crée la chaleur essentielle à la vie, mais par contre il tue des centaines d'êtres humains, chaque année. Et dire qu'en étant plus prudent, on pourrait restreindre sa tendance destructrice.

Il ne suffit que de jeter un coup d'oeil sur les statistiques sur les incendies au Canada pour comprendre la tâche nationale qui nous attend pour en arriver à cette fin. L'an dernier, par exemple, les dégâts causés par le feu à la propriété se chiffraient par \$11,903,020, sans compter des dégâts d'un total de \$9,867,000 aux édifices du gouvernement.

Dans ces statistiques, on note que les flammes détruisirent 39,121 maisons privées, pour une perte totale de \$8,101,181. Songeons à ce que représente une telle perte, en une époque où la disette de logis est notre principal problème national. La cause de ces incendies nous fait réfléchir tout particulièrement en pensant que l'an passé par exemple l'imprudence des fumeurs et leur négligence furent la cause de la destruction de toutes sortes de propriétés évaluées à \$3,000,298. Songeons qu'une allumette mal éteinte, jetée négligemment peut être la cause de la destruction de propriétés d'une valeur de dizaine de milliers de dollars. A vrai dire, celui qui lance ainsi une allumette, frémirait s'il pouvait prévoir les conséquences néfastes de sa propre négligence.

Chaque année, nous dépensons des millions de dollars dans nos services de protection contre les incendies, protection de tous genres, y compris la conservation de nos richesses forestières. Mais comment dépensons-nous pour la prévention, ce qui compte beaucoup plus?

Une fois par année, nous nous arrêtons pour travailler à la semaine de prévention des incendies. Mais la prévention des incendies est une tâche quotidienne et tous sans exception doivent faire leur part dans cette oeuvre.

Des maisons en ruines, des usines détruites, des marchandises réduites en fumée, du chômage, des pertes d'argent, des vies humaines sacrifiées... telle est la punition des imprudents. Malheureusement, nous continuons à ignorer cette triste situation et les horribles leçons qui s'en dégagent. Pour combien de temps encore notre apathie et notre irréflexion réclameront-elles un tel impôt?

Elections chez les membres de la chorale

Des élections avaient lieu lundi de la semaine dernière chez les membres de la chorale Ste-Agnès, à Lac-Mégantic. La réunion fut présidée par M. le curé Eustache Brault, et les membres assistaient nombreux à cette assemblée générale.

M. Ephrem Boivin, secrétaire sortant de charge fit la lecture de l'état financier de la chorale, donnant aussi un rapport des activi-

tés de cette dernière au cours de l'année écoulée. On procéda ensuite aux élections avec le résultat suivant: Aumônier, M. le Curé Eustache Brault; président honoraire, M. Joseph Grenier; président actif, M. Léo Duquette; vice-président, M. Ephrem Boivin; secrétaire, M. Armand Philippon; bibliothécaire, M. Léopold Guay; assistant-bibliothécaire, M. Edouard (suite à la page 8)

LA PARADE DES DIX SOUS

DIMANCHE PROCHAIN A 2 HEURES P. M.

Organisée par la Légion Canadienne, au profit de l'hôpital et dont le résultat servira à l'achat d'un appareil POLIO - PACK destiné à combattre la POLIOMYELITIS

OBJECTIF \$500.00

UN LONG RUBAN DE 50 PIEDS SERA INSTALLE A PARTIR DU PONT D'AGNES ET LE PUBLIC SERA INVITE A DEPOSER LES DIX SOUS LE LONG DU RUBAN. CERTAINS POINTS DU RUBAN RESERVERONT D'AGREABLES SURPRISES PUISQUE LES PERSONNES DEPOSANT LEURS DIX SOUS A CES ENDOITS RECEVRONT 10 FOIS LE MONTANT DE LEUR DEPOT. LORSQUE LA DISTANCE DE 50 PIEDS SERA COUVERTE LE RUBAN SERA INSTALLE LE PLUS LOIN SUR UN AUTRE PARCOURS DE 50 PIEDS ET AINSI DE SUITE JUSQU'A L'EGLISE.

Allez tenter votre chance tout en vous amusant

TOUT EN VOUS AMUSANT AU COURS DE CETTE PARADE DE DIX SOUS, AIDANT EN MEME TEMPS A ATTEINDRE LE BUT DESIRE.

L'ACHAT D'UN POLIO - PACK

Tél.: 106 (Vis-à-vis du Bureau de Poste)
 Heures de Bureau : 9 h. a.m. à 9 h. p.m.
DR J.-Ed. Laflèche
 CHIRURGIEN - DENTISTE
 LAC MEGANTIC — CÔTÉ FRONTENAC

La partie est suspendue à la 8ème manche

Les spectateurs qui aiment une partie mouvementée et qui assistaient, dimanche dernier, à la rencontre de l'équipe "Rocklers" avec celle de Jackman, en ont eu pour leur argent. Ce fut, en effet, de la première à la 8ème manche une discussion presque continue entre les membres des deux équipes en lice, discussion à laquelle se mêlaient, à intervalles rapprochés, les nombreux spectateurs parmi lesquels on remarquait plusieurs supporters du club visiteur.

Environ 1,500 personnes assistaient à la partie de dimanche, dans laquelle assistance on remarquait une certaine de visiteurs venus de Jackman. La partie débuta vers 2 h. 30 (solaire) et à 6 heures elle durait encore. On n'en était pourtant rendu qu'à la 8ème manche, et ce fut durant cette période que survint la plus forte discussion qui a marqué la fin du jeu. Le Jackman avait alors une avance de 4 points, le résultat étant de 12 à 8. La scission fut provoquée, nous informe-t-on, au moment où Gérard Brulotte, un joueur du club local, voulant se rendre du troisième but au marbre se vit barrer la route par un joueur du Jackman. Pendant ce temps la balle parvenait au receveur sur le marbre ce qui aurait mis hors-jeu le coureur du Mégantic, si ce n'eût été le contretemps provoqué par le joueur du visiteur. L'arbitre du marbre déclara "sauf" le coureur du Rocklers, ce qui souleva des protestations dans le camp des visiteurs. Une discussion vive s'engagea et l'on dut suspendre la partie; les visiteurs refusant de la continuer quitterent le terrain. A ce moment deux joueurs du

Rocklers étaient sur les buts. Voici la liste des joueurs de cette partie de dimanche: ROCKLERS: L. Labrecque, Robert Coulombe, A. Boulanger, Gaston Nadeau, Gabriel Arguin, J. Poirier, P. Boulanger, Roland Cliche, L. Rancourt. JACKMAN: L. Duval, Plante, Quirion, Bolduc, Brisson, Coro, Lambert, Hughey, R. Quirion.

Chez les Rocklers les points furent enregistrés par Labrecque 1 à la 6ème manche; Coulombe 1 à la 8ème; Boulanger 1 à la 8ème; Nadeau 1 à la 8ème; Brulotte 1 à la 8ème et 1 à la 6ème; Boulanger 1 à la 7ème; Cliche 1 à la 6ème.

Chez les Jackman, enregistrèrent les points: Duval, 1 à la 3ème; Hughey 1 à la 6ème; Plante 1 à la 3ème et 1 à la 6ème; Quirion 1 à la 2ème et 1 à la 3ème; Bolduc 1 à la 2ème et 1 à la 6ème; Quirion 1 à la 6ème.

C'était, dimanche, la dernière partie que jouaient en notre ville, les Rocklers. Au cours des dimanches à venir, si la température le permet, cette équipe ira visiter des clubs étrangers.

Mariage

Le 1er octobre, en l'église Ste-Agnès de Lac Mégantic a été béni le mariage de Mlle Jeanne d'Arc Durand, fille de M. et Mme Hector Durand, à M. René Duquette, fils de M. Victor Duquette.

La mariée fit son entrée au bras de son père, M. Hector Durand, qui lui servait de témoin. Elle portait une toilette blanche, un long voile. Son bouquet était com-

posé de roses. M. Victor Duquette était le témoin de son fils.

Durant la cérémonie nuptiale, un joli programme de chant et de musique fut exécuté. Mlle Bernadette Roy, organiste, touchait l'orgue; Des soli furent rendus par MM. Jean-Baptiste Durand, frère de la mariée et par Mre Barthélemy Durand, son oncle.

A l'issue de la cérémonie, les nombreux parents se rendirent à l'hôtel Queen où un déjeuner fut servi. Vers onze heures il y avait réunion à la résidence du père de la mariée, puis le nouveau couple quitta Lac Mégantic, pour un voyage de noces aux Etats-Unis. A leur retour, ils visiteront Montréal, où ils passeront quelque temps, puis reviendront à Lac Mégantic pour y demeurer. Pour le voyage, Madame Duquette portait un costume vert, un manteau en tweed gris, avec accessoires noirs. Au retour de M. et Mme Duquette, il y aura réception et souper à la résidence des parents du marié, puis suivra une soirée dont l'organisation et la direction ont été confiées à MM. Léon-Laval Fortier et Magella Arguin, ce dernier beau-frère de la mariée.

Nos meilleurs vœux de bonheur à M. et Mme Duquette.

Le poney de la Victoire

Madame Alfred Roy, 34 avenue Bégin à Lévis, est la gagnante du "Poney de la Victoire" premier prix de la récente exposition de Québec, mis en tirage au profit de la Villa Manrèse, maison de retraites fermées. D'autres prix ont été décernés comme suit:

Mlle Denise Bernatchez, Bon Conseil, Côté de Montmagny; Mlle Anna Bourdua, Rang du Lac, Boucheville; M. Paul Châtigny, St-Nicolas Station, Côté Lévis; M. F. X. Demers, M.D., 546 1/2 St-Jean, Québec; M. L.-A. Dupuis, 107 1/2 Fortin, Seal Cove, Côté Gaspé; M. Crémazie, Québec; M. Norman C.-A. Gauthier, 24 De Montigny, Québec; Mlle Angéline Laprise, Sacré-Coeur, Côté Saguenay; M. Alfred Maltais, 5 rue Bérubé, Charny, Côté Lévis; M. Théobald Tardif, Ham-Nord, Côté Wolfe.

Dans nos registres paroissiaux

Baptêmes:

Le 26 septembre a été baptisé Joseph, Armand, Lucien, fils de Pierre Richard et de Désilda Hallé, de cette paroisse. Le parrain a été Armand Richard et la marraine Rose-Anna Hallé, frère et tante de l'enfant.

Le 26 septembre a été baptisé Joseph, Gaston, Roger, fils de Bruno Cloutier et de Marie-Rose Rousseau. Le parrain a été Daniel Cloutier, et la marraine Germaine Rousseau, oncle et tante de l'enfant.

Le 26 septembre a été baptisé Joseph, Alain, Denis fils de Renaud Pelchat et de Gilberte Rousseau de Ste-Marguerite de Tingwick. Le parrain a été Onésime Pelchat et la marraine Annette Lapointe, grands-parents de l'enfant.

Le 26 septembre a été baptisée Marie-Ange Lisette Denise, fille de Armand Latulippe et de Méri- lida Tanguay. Le parrain a été Henri Latulippe et la marraine Marie-Ange Lapointe, oncle et tante de l'enfant.

Le 29 septembre a été baptisée Marie, Thérèse Jeanne d'Arc, fille de Pierre Couture et de Rose-Anna Vallerand. Le parrain a été Léo Couture et la marraine Agnès Plante, oncle et tante de l'enfant; Le 29 septembre a été baptisé Joseph, Wilfrid, Gaëtan, fils de Emile Fortier et de Yvette Coriveau de Piopolis. Le parrain a été Wilfrid Fortier et la marraine Dolores Patenaude, oncle et tante de l'enfant.

Le 1er octobre a été baptisé Joseph Emile Jean Pierre, fils de Joseph-Henri Bolduc et de Rose Alma Boutin. Le parrain a été Joseph-Gédéon Bolduc, et la marraine, Marie-Ange Bolduc.

Mariages:

Le 28 septembre, M. Conrad Vallée et de Mme Vallée, de St-An- droise de Milan, a épousé Mlle Lucille Lachance, fille de Wilfrid Lachance et de Rose-Alma Pelchat, de cette paroisse. Les témoins étaient Wilfrid Lachance et Pierre Vallée.

Le 30 septembre, M. Adéland Audy, fils de feu Albani Audy, et de Florida Fargues, de St-Félix de Kingsay, a épousé Mlle Thérèse Rousseau, fille de Joseph Rousseau et de Rose-Anna Legault, de cette paroisse. Les témoins étaient Joseph Rousseau et Henri Rousseau.

Le 1er octobre, M. René Duquette, fils de Victor Duquette et de feu Rose-Anna Nadeau, a épousé Mlle Jeanne d'Arc Durand, fille de Hector Durand et de Sabine Girard, de cette paroisse. Les témoins étaient Hector Durand et Victor Duquette.

Le 3 octobre M. Maurice Fortier fils de Joseph Fortier et de Régina Fortier, de Ste-Cécile, a épousé Mlle Thérèse Boulanger, fille de Damas Boulanger et de feu Albina Roy de cette paroisse. Les témoins étaient Damas Boulanger et Joseph Fortier.

Sépulture:

Le 30 septembre a été inhumé dans le cimetière de Ste-Agnès le corps de Esdras Bouffard, époux de Mathilde Champagne, fils de feu Charles Bouffard et de feu Marguerite Rouleau. Il était âgé de 81 ans. Les témoins qui ont signé étaient: Honorius Bouffard, Paul-Emile Bouffard et Gérard Bouffard.

Vraiment...

Devant les relations de plus en plus tendues entre la Russie et le reste de ses Alliés, devant la mauvaise foi dont le Soviet fait preuve avec un manque grandissant de scrupule, on aurait mauvaise grâce de s'étonner de ce que Churchill ait suggéré une union solide de la France avec l'Allemagne comme premier pas dans la formation des Etats unis d'Europe. Ceux-ci ne peuvent être forts s'ils ne comprennent pas l'Allemagne. En fin de compte, ils n'avaient pas si tort ces officiers nazis qui faisaient observer aux Alliés qui les capturaient: "Aujourd'hui, vous nous faites vivement la guerre. Mais demain, vous ne serez pas fâchés de nous avoir avec vous pour mater l'ours russe!"

Depuis qu'il est parfaitement clair que la propagande communiste est en bonne partie responsable des grèves qui affligent l'industrie, nos socialistes canadiens se défendent avec véhémence d'être des Communistes. Mais cela ne supprime pas le fait capital que la C.C.F. prêche bel et bien le communisme sur les données marxien- nes en faisant toutefois cette réserve que la violence, sur un front de grève, est à déconseiller. Les tenants de M. Coldwell semblent oublier toujours qu'il n'est point aisé d'endiguer les passions qu'ils ont précieusement semées, d'empêcher les actes violents qui sont comme l'aboutissant de leur propagande contre le capital et l'entreprise privée.

Le principe du droit de propriété est inséparable de celui de la liberté d'entreprise. L'un et l'autre sont indissolublement unis.

MAKES THE WHITEST LIGHTS
MAGIC BAKING POWDER
 3 ménagères canadiennes sur 4 préfèrent la **MAGIC!**

LA POUDRE À PÂTE 'MAGIC' se gagne continuellement de nouvelles amies parce qu'elle donne toujours de meilleurs résultats. Pure et de confiance, la 'Magic' assure plus de saveur et de légèreté à vos biscuits,

gâteaux et autres pâtisseries. Essayez vous-même aujourd'hui le Poudre à Pâte 'Magic' et vous comprendrez pourquoi elle est la préférée de 3 ménagères canadiennes sur 4.

Comment maintenir l'institution de la propriété en supprimant la liberté d'entreprise? Les socialistes de tendance mitigée, comme c'est le cas des socialistes canadiens, s'engagent à sauvegarder l'existence de la moyenne et petite propriété tout en promettant de supprimer la propriété privée des grandes entreprises. Autre leur- ra. Qui déterminera, en effet, l'importance relative d'un com- merce ou d'une industrie pour af- firmer qu'elle est grande, moyen- ne ou petite? Cette tâche incom- bera certainement aux auteurs du plan, qui devront pourvoir aux

succès des grandes entreprises dont ils auront assumé la direc- tion. Toléreront-ils l'existence d'un secteur privé susceptible de leur faire concurrence?

Un quotidien des Cantons de l'Est a publié ces jour-ci un re- portage fouillé dans lequel il ex- pose les pratiques notoire de clou de hauser un peu ses prix, des malins ne seraient pas avisés d'acheter tous les barils de clou trouvables à \$3 pour les revendre aujourd'hui à \$25 au constructeur qui en a besoin coûte que coûte pour finir une maison. Et qu'on ne peut sévir contre les coupables!

si des plaintes précises ne sont pas portées contre ceux-ci par les acheteurs ainsi exploités. C'est beaucoup demander au public que d'exiger qu'il fasse lui-même la police au sujet d'une situation lar- gement créée par le contrôle mé- me des prix. Si l'on avait, au dé- but, permis au fabricant de clou de hausser un peu ses prix, des malins ne seraient pas avisés d'acheter tous les barils de clou trouvables à \$3 pour les revendre aujourd'hui à \$25 au constructeur qui en a besoin coûte que coûte pour finir une maison. Et qu'on (suite à la page 7)

Dr Charles Boisvert
 CORONER
 Médecine générale
 SPECIALITE: Examen de la vue, Lunettes.
 LAC MEGANTIC — CÔTÉ FRONTENAC

JE FAIS MAINTENANT MON PAIN EN QUELQUES HEURES!

10 minutes après sa dissolution dans l'eau, la nouvelle Royal à action rapide commence à agir.

Cette nouvelle Levure sèche agit plus vite! Pas besoin de faire lever la pâte durant la nuit!

FINIES les anciennes métho- des lentes de fermentation de la pâte! D'action plus rapide, la Nouvelle Levure Royal Sèche vous donne en quelques heures un pain léger et à tex- ture uniforme!

Pas besoin de faire lever la pâte durant la nuit... aucun risque qu'un changement subit de température dans la cuisine vienne gâter votre

fournée! Avec la Nouvelle Royal, vous faites votre pain en un temps record... et "de jour", ce qui vous permet de surveiller la pâte.

La Royal conserve toute sa vigueur durant des semaines dans votre garde-manger. Demandez-en aujourd'hui à votre épicer.

4 enveloppes dans chaque carton. Et chaque enveloppe vous donne 4 gros pains.

LEVURE ROYAL LEVE VITE SECHE ACTIVE

Un des nôtres...

DIFFICILE À BATTRE CE 'BATTEUR'!

EDDY Lazure entra à 18 ans à l'emploi d'une compagnie de carton à boîtes de Montréal. Aujourd'hui, après 28 ans avec la même compagnie, Eddy y occupe un poste important. Bien qu'il ait l'expérience de différentes manipulations, Eddy a toujours eu le temps de s'occuper des activités de la Compagnie. Il est membre du Comité de Sécurité, trésorier du Club des Services Sociaux, un des premiers organisateurs du pique-nique annuel, et vice-président de l'Union locale. Eddy est fier de sa belle famille de cinq... deux de ses trois garçons sont déjà prêts à suivre les traces de leur père avec la même compagnie.

"Vous me demandez pourquoi je travaille dans l'industrie du Papier... C'est bien simple. Tout d'abord, au Canada, c'est l'industrie qui emploie le plus de monde et je suis ainsi assuré d'un emploi permanent. Et puis, les compagnies sont justes, les gages au-dessus de la moyenne des salaires payés au Canada."

Eddy Lazure

L'INDUSTRIE CANADIENNE DE LA PULPE ET DU PAPIER
 82 entreprises, grandes et petites, comptant 108 moulins d'un océan à l'autre

UNE INDUSTRIE OÙ IL FAIT SON TRAVAILLER

L'ECHO DE FRONTENAC
journal hebdomadaire
PRIX DE L'ABONNEMENT
Canada: \$2.00 — Etats-Unis: \$2.50
Toute année commencée est due en entier.

L'ECHO de FRONTENAC

DEMANDEZ LES PRIX DE NOS
Annonces à longs termes,
Annonces classées
Annonces judiciaires et autres

L'ECHO DE FRONTENAC, JEUDI, 3 OCTOBRE 1946

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 1er oct. 1936)

Prochaine initiation
On annonce pour dimanche prochain une initiation de nouveaux chevaliers au Conseil local des Chevaliers de Colomb. On estime à 40, le nombre de ceux qui seront initiés à cette occasion.

A la Cour de Circuit
L'Honorable Juge Laliberté préside, en notre ville, un terme de la Cour de Circuit.

Température
Nous avons un bel automne:

journées chaudes, nuits fraîches; quelques gelées, les premiers de la saison. La récolte que nos cultivateurs sont à terminer, a été bonne, nous dit-on, sauf les jardins qui ont eu à souffrir des gelées.

Notes locales
M. A. Bouthiller, de Sherbrooke, est de passage à Lac-Mégantic.
M. J.-Alfred Laforest, avocat, fait un voyage d'affaires à Montréal.
Le Dr Paul Frescynet est de retour d'un voyage d'affaires dans la métropole.

Mariage Poulin-Cliche

Samedi dernier, le 28 septembre, à 9 heures, a été béni en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le mariage de M. Marcel Poulin, de Montréal, fils du Docteur Ernest Poulin, décédé, et de Madame Poulin à Mlle Marie-Paule Cliche, fille de M. Joseph Cliche et de Madame Cliche, de notre ville.

M. Jean-Paul Poulin servait de témoin à son frère cependant que la mariée avait pour témoin son père, M. Joseph Cliche. Le mariage fut béni par M. l'abbé Lucien Roberge, cousin du marié.

A l'issue de la cérémonie, une réception leur fut offerte à la demeure des parents de Madame Poulin, M. et Mme Jos. Cliche, puis le nouveau couple est ensuite parti pour un voyage de noces aux Etats-Unis. A leur retour, ils iront habiter Cartierville.

Parmi les invités venus de l'étranger pour assister au mariage Poulin-Cliche, on remarquait Mme (Dr) Ernest Poulin, M. et Mme Jean-Paul Poulin, M. et Mme Alcide Poulin, M. et Mme Lorenzo Lebel, M. Jules Veer, de Montréal, Mme Noël Grégoire, de Ste-Agnès des Monts, M. et Mme Lionel Roussin, Mlle Ruth Cliche, Mme (Dr) Bussières, O.B.E.I. de Québec, M. et Mme Vital Cliche, M. et Mme Ernest Cliche, M. et Mme Antonio Labbé, Mlle Aline et Laurette Cliche, Mlle Raymond Labbé, Marguerite Nadeau, Thérèse Cliche, MM. Valérien Cliche et Clément Labbé, de Vallée-Jonction, M. et Mme Joseph Bernard, de Beauceville, M. et Mme Emile Labbé, de St-Georges.

Nos meilleurs vœux de bonheur.

Maux de Tête Chroniques? IL VOUS FAUT PLUS DE BILE

La science dit deux chopines par jour, copendant chez bien des gens la bile n'en donne qu'une.

La bile aide à la digestion et constitue un laxatif naturel. Un manque de bile cause maux de tête, constipation, indigestion et faiblesse. Pour une santé rayonnante tonifiez votre foie et obtenez la bile nécessaire grâce aux Fruitatives, les comprimés pour le foie qui ont fait leurs preuves et qui sont les plus en demande au Canada. A base d'herbes et de fruits.

FRUITATIVES Pour Le FOIE

Honneur insigne accordé à la Croix Bleue

Les Plans de la Croix Bleue, à travers le Canada, viennent de recevoir l'approbation officielle du Conseil des Hôpitaux Catholiques du Canada.

C'est la nouvelle importante que vient de nous communiquer M. E. D. Millican, Président du Comité de Développement des Plans Canadiens de la Croix Bleue, en soulignant que ce geste d'estime et d'encouragement est encore une autre marque de la coopération la plus entière qui existe entre les hôpitaux de notre pays et le vaste mouvement de bien-être social commun sous le nom de la "Croix Bleue".

Voici le texte de la déclaration du Rev. Père H. L. Bertrand, S.J., président du Conseil des Hôpitaux Catholiques du Canada.

"Le Conseil des Hôpitaux Catholiques du Canada reconnaît volontiers l'effort social des Plans de la Croix Bleue et l'œuvre bien faisante qu'ils accomplissent.

"Dans l'intérêt de la santé et du bien-être public, nous désirons encourager, en autant qu'il dépend de nous, les projets de la Croix Bleue et leur rayonnement. Le Conseil des Hôpitaux Catholiques du Canada exprime le désir que les institutions qu'il représente coopèrent avec les différents Plans de la Croix Bleue afin que tous les citoyens puissent recevoir des hôpitaux les soins et les traitements dont ils pourraient avoir besoin.

"Les succès remportés par les Plans de la Croix Bleue dans tout le Canada, sont déjà une preuve convaincante de l'efficacité de l'organisation libre pour résoudre la question hospitalière dans notre pays."

Nous avons appris de M. Millican que la Croix Bleue connaît au Canada un succès tous les jours plus décisifs. Déjà plus du douzième de notre population fait partie de ces plans non-lucratifs d'hospitalisation; ce qui veut dire qu'aujourd'hui un Canadien sur dix a adopté la méthode de la Croix-Bleue pour payer d'avance ses frais d'hôpitaux.

4 Générations de femmes nerveuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ NERVOUSITÉ, FAIBLESSE, PÂLEUR, MANQUE D'APPÉTIT

TROUBLES FÉMININS SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES **PILULES ROUGES**

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTRÉAL 18

Bois de chauffage à vendre

Si vous désirez avoir du bois sec pour l'hiver prochain, donnez votre commande au plus tôt.

S'adresser à:

Onésime Brulotte

Tél.: 119-J

3, rue MacDonald LAC-MEGANTIC, Qué.

Placez-vous les pieds!

Placez-vous les pieds... dans une chaussure confortable, durable, et vous supporterez plus facilement les fatigues de chaque jour. Si vous désirez vous chauffer à votre goût, venez visiter notre assortiment complet de chaussures pour dames, hommes et enfants.

Chaque semaine un SPECIAL vous attend. Voyez l'annonce de ces spéciaux dans nos vitrines.

Toujours en mains un stock de harnais de travail et de route. Demandez nos prix.

Raoul Lavallee

Marchand de Chaussures

Rue LAVAL LAC-MEGANTIC, Qué.

Saveur Délicieuse

— Scellée à Vide



CAFÉ "SALADA"

ÉGAYEZ VOTRE JOURNÉE

AVEC



PEPSI-COLA

IL N'Y A PAS DE MEILLEUR BREUVAGE GAZEUX

Pepsi-Cola est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada Limited

Exposition des Fermières à Lambton

(D.N.C.)—Nous avons parlé, dans notre dernière édition de l'exposition du Cercle des Fermières, qui avait eu lieu à Lambton le 19 septembre. L'espace nous a manqué pour publier la liste des heureuses gagnantes à cette exposition. Nous l'offrons, cette semaine à nos lecteurs et à nos lectrices:

Couverture de laine: Mmes Ernest Gagnon, Ernest Campeau, Mlle Madeleine Gagnon;

Tapis tressé: Mmes Trefflé Lachance, Henri-Louis Lacroix, Mlle Laurette Paradis;

Catalogne: Mme Adolphe Gagnon;

Courtpointe: Mme Aimé Roy;

Tapis croché: Mmes Trefflé Lachance, Euclide Bélanger, Ludger Bureau;

Robe de chambre: Mme Arthur Giguère, Mlle Marie-Ange Couture, Mme Wellie Gagné;

Robe de coton: Mmes Ernest Gagnon, Mlle Madeleine Gagnon, Mlle Madeleine Gagnon, Mme Gérard Roy;

Tapis pour table à cartes: Mmes Edouard Paradis, Aimé Roy, Mlle Laurette Paradis;

Panier à ouvrage: Mme Ernest Gagnon;

Gilet pour homme: Mmes Henri-Louis Lacroix, Joseph Drapeau, Aimé Roy;

Parapluie: Mme Elzéar Lapiere;

Tabouret: Mme Aimé Roy;

Bas Golf: Mme Joseph Drapeau;

Bonnet sport: Mmes Roméo Dostie, Ernest Gagnon, Mlle Aline Giguère;

Mitaine sport: Mmes Roméo Dostie, Ernest Gagnon, Mlle Alice Giguère;

Douillettes: Mmes Henri Lapointe, Aimé Roy, Ernest Gagnon;

Centre tatting: Mmes Wellie Gagné, Aimé Roy, Henri Gonthier;

Centre toile écrue: Mme Aimé Roy;

Sac à magasin: Mlle Laurette Paradis, Mme Edouard Paradis;

Laine: Mmes Ludger Bureau, Euclide Bélanger, Gérard Roy;

Jupon: Mmes Marie-Ange Couture, Marie-Laure Gagnon, Mme Aimé Roy;

Camisole: Mmes Aimé Roy, Arthur Giguère, Mlle Aline Giguère;

Mitaines: Mmes Henri-Louis Lacroix, Joseph Drapeau, Cyrénus Gaulin;

Chapeau: Mmes Aimé Roy, Arthur Giguère, Ernest Gagnon;

Bas d'homme: Mmes Adolphe Gagnon, Joseph Drapeau, Henri Lapointe;

Habit refait: Mme Adrien Gagnon;

Cousin: Mlle Marie-Laure Gagnon, Mmes Henri Gonthier, Aimé Roy;

Fraises: Mme Henri Lapointe, Mlle Marie-Ange Couture;

Pommes (conserves): Mlle Rose-Aimée Godbout, Mme Aimé Roy, Mlle Marie-Ange Couture;

Pain: Mmes Cyrénus Gaulin, Ernest Gagnon, Adrien Lacroix, Mlle Marie-Ange Couture;

Poulet (conserves): Mlle Rose-Aimée Godbout, Marie-Ange Couture, Mme Cyrénus Poulin;

Lard (conserves): Mlle Rose-Aimée Godbout, Marie-Ange Couture, Mme Roméo Dostie;

Gâteau: Mlle Rose-Aimée Godbout, Mmes Ernest Gagnon, Ovila Garant;

Gélee: Mmes Roméo Dostie, Ovila Garant, Amédée Roy;

Biscuits: Mlle Madeleine Gagnon, Mmes Ernest Gagnon, Cyrénus Gaulin;

Fleurs variées: Mmes Aimé Roy, Amédée Roy, Henri Gonthier;

Tomates rouges: Mmes Ovila Garant, Gérard Roy, Amédée Roy, Henri Lapointe;

Tomates vertes: Mmes Ovila Garant, Aimé Roy, Jean Couture;

Carottes: Mmes Ovila Garant, Henri Lapointe, Henri-Ls Lacroix, Amédée Roy;

Concombres: Mmes Henri Lapointe, Jean Couture, Arthur Giguère, Trefflé Lachance;

Oignons: Mlle Rachelle Lachance, Mmes Henri Lapointe, Trefflé Lachance, Ovila Garant;

Betteraves: Mmes Trefflé Lachance, Rachel Lachance, Henri Lapointe, Amédée Roy;

Panais: Mme Aimé Roy;

Céleri: Mmes Amédée Roy, Gérard Roy, Aimé Roy, Henri Lapointe;

Choux-fleurs: Mmes Roméo Dostie, Aimé Roy, Trefflé Lachance, Amédée Roy;

Haricots: Mmes Henri Lapointe, dée Roy;

AUX MENAGERES ECONOMES

Les ménagères économes trouveront intérêt à leur fournisseur

LES PRODUITS FRONTENAC

Eau de Javel Frontenac
qui lave et qui rend le linge aussi blanc qu'il puisse l'être;

Bleu à laver liquide Frontenac
quelques gouttes par gallon d'eau suffisent pour passer le linge au bleu; frottez le linge s'il est taché et vous aurez satisfaction;

Enlèveur de rouille Frontenac
Si vous avez du linge taché de rouille, employez l'Enlèveur de rouille Frontenac. Mettez quelques gouttes sur les taches et versez un peu d'eau bouillante; vous verrez disparaître les taches comme par magie.

Si votre fournisseur n'a pas ces produits, adressez-vous à:

LES PRODUITS DOMESTIQUES FRONTENAC

12 Maisonnette — Tél.: 134-W — LAC MEGANTIC

Alexandre PARADIS, propriétaire

résolutions au sujet des chemins de fer que les autres, il fut décidé que le thème du congrès de l'an prochain serait le transport sur toutes ses formes, et que toutes les résolutions touchant le transport cette année seraient renvoyées au congrès de l'an prochain.

C'est lundi et heureusement, notre résolution ne passant que mardi et le docteur Rioux, de Gaspé, arriva à temps pour réussir par un plaidoyer éloquent et démonstratif à faire mettre sur la table une de leurs résolutions. Ce-ci sembla nous ouvrir une porte, et lorsque notre résolution vint, on a voulu naturellement l'envoyer avec les autres à l'an prochain. Et tant donné que plusieurs délégués des différentes Chambres professionnelles de la province ont été renvoyés l'an passé, nous avons enfin réussi à la faire accepter. Résolution qui demande au gouvernement de la province de prendre à ses charges l'entretien des chemins d'hiver, comme il en prend les chemins d'été. La discussion fut assez chaude; on parlait de quel bout le gouvernement s'occuperait, que cela occasionnerait des frictions, etc., etc. Finalement la demande fut faite que tous les chemins que le gouvernement a à sa charge l'été, soient à sa charge l'hiver. La chose n'est pas faite, naturellement, mais je crois que c'est un commencement.

Ici, entre parenthèse, je dois dire qu'il avait été décidé au commencement du congrès que sur toutes les résolutions passées au

comité, cinq seulement resteraient à l'étude pour l'année courante de la fédération, ce qui veut dire que les résolutions passées devaient être présentées à un comité spécial à cet effet, comité de l'exécution, pour choisir les cinq questions. Je n'ai pas encore le rapport de ce comité. Je ne sais donc pas si cette résolution est restée sur le programme de l'année. Les autres questions à ce comité étaient la Commission des Prix, surtout les loyers, elle a été rejetée.

On parla de priorité pour l'achat des matériaux de construction. Il fut proposé que demande soit faite à la Commission des Prix pour une telle priorité en autant que les demandes soient approuvées par les conseils municipaux, ce qui veut dire que toute personne qui voudra une priorité devra avoir une recommandation de son conseil ou d'un corps public. C'est d'ailleurs ce que nous avons déjà fait.

On en vint à la protection de nos gibiers et de notre poisson, bien compris, en prévision du tourisme. En passant, on souligna que l'industrie du tourisme était chez nous présentement au deuxième rang.

Sur ce sujet, les idées étaient très partagées. On discuta longuement et M. Deguire, si je ne me trompe pas, et M. Léonard Demers demandèrent la suspension de l'assemblée pour quelques instants, afin d'aller préparer, ou plutôt d'aller de préparer une nouvelle proposition qui satisfaisait (suite à la page 6)

ETUDE LEGALE DE

Mtre Louis-Philippe Cliche

L. L. L.,

Avocat du Barreau de St-François

LAC MEGANTIC — Cité FRONTENAC

Soutenez votre abdomen et votre dos fatigués avec un

SUPPORT SPENCER

dessiné spécialement pour vous

Votre Spencer soulagera mal de dos musculaire et fatigue dus à la tension que provoquent les mauvais maintiens. Il vous reposera, vous donnera plus d'endurance et un renouveau d'énergie.

MME JOS. LAMONTAGNE
Corsetière SPENCER Eng.
34-a rue Laval — Tél.: 289-R
LAC MEGANTIC, Cité FRONTENAC

"CHEZ MARCEL"

vous invite à venir visiter ce poste, récemment restauré, et qui est des plus modernes. Cuisine excellente, repas complets, service parfait, tout cela fait de "CHEZ MARCEL" le meilleur restaurant en ville. Situé en face du théâtre.

MARCEL LEBRUN, propriétaire

28, rue Frontenac LAC MEGANTIC, Qué.

Ce mot dit **TOUT**



Vivace
est la SAUCEUR DU THE LIPTON

"N'en dites pas davantage! Vivace est le terme des connaisseurs pour décrire la saveur riche, si agréable, du thé Lipton... une saveur toujours fraîche et animée... qui fait de chaque tasse une source inégalable de plaisir. Essayez le thé Lipton au goût vivace dès aujourd'hui."

12 criminels nazis monteront sur l'échafaud

Le tribunal international des crimes de guerre vient de condamner à mort 12 chefs nazis. Il a frappé de prison à temps ou à perpétuité 7 autres chefs hitlériens; trois accusés ont été acquittés en dépit de l'opposition russe.

Un grand nombre de nos lecteurs ont suivi les différentes phases du procès auquel ont été soumis les criminels boches et au cours duquel des scènes horribles ont été relatées, scènes dans les-

quelles figuraient honteusement ceux qui paieront bientôt de leur vie les crimes nombreux qu'ils ont commis durant la grande guerre.

C'est avec une impassibilité presque sans pareille que la plupart des condamnés ont reçu leur sentence mardi dernier. L'un après l'autre ils ont fait leur apparition devant la cour pour entendre le verdict qui les attendait. Goering fut le premier à être appelé; il reçut sa sentence de mort. Les autres condamnés à la potence sont Joachim Von Ribbentrop, Wilhelm von Keitel, Ernest Kaltenbrunner, Alfred Rosenberg, Hans Frank, Wilhelm Frick, Julius Streicher, Fritz Sauckel, Alfred Jodl, Arthur Seyss-Inquart, Martin Bormann, ce dernier par contumace, étant demeuré introuvable. Voici les noms de ceux qui ont été condamnés à la prison à perpétuité: Rudolf Hess, Walter Funk, Eric Raeder; sont condamnés temporairement à la prison Baldur von Schirach et Albert Speer, 20 ans, Constantin von Neurath, 15 ans, Karl Doenitz, 10 ans; sont acquittés: Hjalmar Schacht, Fran von Papen et Hans Fritzsche.

Ces citations les honorent

Nous parlons, dans un autre colonne, du thé organisé chez les Dames de la Croix-Rouge, et au cours duquel des citations furent décernées à quatre membres de la Croix-Rouge, Mme Philibert Cliche, Mme J. A. McLeod, Mme Henri Tremblay et Mme J. N. Miller. Il nous fait plaisir de publier ici le texte de ces citations qui sont tout à l'honneur de celles qui les ont reçues:

Mme Philibert Cliche — "Madame Cliche, fut vice-présidente de la section, de 1939 à 1941, date depuis laquelle elle est présidente active. Grâce à son initiative, la section a accompli une somme énorme de travail dans ses ouvrages. Madame Cliche a aussi collaboré avec zèle tant comme organisatrice des cliniques de donneurs de sang qu'à titre de présidente de la cantine, lesquelles besognes demandent beaucoup de temps et d'efforts."

Mrs. J. A. McLeod — "Mrs McLeod, President, (English Section) for four years. Gave her time generously and has shown great tact at all times."

Mme Henri Tremblay — "Madame Tremblay, vice-présidente depuis quatre ans figure parmi les membres les plus actifs de la section. Elle est depuis 1939 en tête du comité de couture en plus d'être très active à la cantine."

Mrs. J. N. Miller — "Mrs Miller, English Secretary of the Branch since 1939, is always at her post and is very devoted to the work."

Chez les...

(suite de la 1ère page)

C'est Mre Louis-Philippe Cliche, le président de la section de Frontenac de la Croix-Rouge qui a présidé la réunion de l'autre

jour et qui dans un discours fort à propos remercia et félicita membres honoraires et membres actifs de la Croix-Rouge du rôle immensement important qu'elles ont joué au cours de la dernière guerre.

La secrétaire de la Section française, Mlle Marguerite Lippé a fait la lecture des citations d'honneur, faites par le bureau central de la Croix-Rouge, à Montréal. Cette lecture a été faite dans les deux langues, française et anglaise. Mre Cliche présenta alors les insignes pour service distingué à quatre de nos dames de la Croix-Rouge: Mme Philibert Cliche, présidente de la section, Mme Henri Tremblay, la vice-présidente, Mme J. A. McLeod, présidente de la section anglaise et Mme J. Miller, secrétaire de la même section. A chacune d'elles Mre Cliche présenta un bouquet de corsage, composé de fleurs American Beauties.

Des discours furent encore prononcés par le Révérend Peter Pollitt, pasteur de l'United Church et par le Révérend Arthur-J. Oakley, pasteur de l'église Presbytérienne; tous deux félicitèrent les dames à qui on avait décerné des honneurs. Parmi les invités d'honneur on remarquait les Révérends Pollitt et Oakley, Mre L. Philippe Cliche M. Henri-Ls Audet, M. et Mme William Poirier, M. et Mme Jos.-E. Roy, M. et Mme J.-Pierre Bellefleur, le docteur Tancrede Fiset et Mlle Aline Fiset, M. et Mme François-X. Paradis.

Voici les noms de celles qui accueillirent les invités à cette occasion: Mme Jos.-E. Roy, Mme J.-B. Lavallière, Mme Harry-Martin, Mme Murdo MacDonald, Mlles Marguerite Lippé, Georgette Rogers, Eveline Millette.

Le thé était servi par Mlles Marcelle Huard, Juliette Legendre, Marie-Paule Cliche, Spéreta Letellier, Juliette Leblanc, Vilma Komery et Shirley Crandle.

Voici les noms de celles qui reçurent l'insigne pour travail de guerre: Mesdames Emmanuel Durand, Alfred Paradis, Herménégilde Paradis, J. W. Bourque, J. R. Miller, F. V. Vachon, Lionel Vachon, Paul-Emile Cliche, Armand Morissette, Rosaïe Poirier, Cyrille Baillargeon, Jos. Dion, J. A. Véronneau, Conrad Lebrun, L. E. Mercure, J. Edouard Lafèche, J. E. Roy, J. A. Bernier, J. A. Dubé, Jos. Lachance, Viateur Bolduc, Alfred-V. Pothier, Ovide Ouellette, Jos. Girard, J.-R. Marceau, -E.-A. Rogers, G. Guay, Otto Wood, Adolphe Roy, Georges Périnet, J. B. Chabot, Horace Bosselin, Lionel Roussin, Roméo Marchand, Arthur Doucet, Edouard Brulotte, J. A. Lemay; Mlles Marie-Paule Cliche, Marie-Anne Rogers, Georgette Rogers, Lucienne Nadeau, Eveline Millette, Marguerite Lippé, Juliette Legendre, Alice Gendreau, Alexina Morissette, Simone Marceau, Andrée Vachon, Jeanne d'Argy Fijol et Aline Fiset. Toutes ces dames et jeunes filles faisant partie de la section française. Voici maintenant celles faisant partie de la section anglaise:

Mesdames: Henri-Louis Audet, Mlle Florence Bailey, Mme Pierre Bellefleur, Mlle Shirley Crandle, Mmes Léon Crandle, L. E. Clark, Wilmer Elliott, Porter Farwell, Fanny Grunway, J. B. Lavallière, Allan MacDonald, Murdo-A. MacDonald, Mlles Colina Mackenzie, Hazel MacKenzie, Helen MacDonald, Mmes Harry Martin, Angus R. Morrison, George Neil, G. M. Stearns, Peter Pollitt, W. J. Wilson, W. M. Wood, Mlle Alice Wood Mmes Charles Fletcher, John Fletcher, A. Pursell, Edward Rider, Lloyd Rider, Gaston Sinotte, George Veary, S. G. Veary, Mlles Hazel Rider, Lilian Rider, Violet Slater, Eva Stewart, Doris Stewart, Jennie Swan, Mary Veary, Nora Veary.

De St-Samuel: Mmes Alcide Beaudoin, Joseph Giguère, Pierre Bildeau, Léo Choquette, Albert Dallaire, Charles Veilleux, Lionel Lessard, Mlle Jeanne Royer. De Woburn: Mmes Alfred Périnet, Jean-Denis Chouinard, Mlles Amélie Roy, Marie-Louise Roy. De St-Gédéon: Mmes Antoine Nadeau, Napoléon Quirion, Joseph Grenier, Alfred Marquis, Pierre Morin, Mlles Anna Scherer, Ludvine Scherer. De Ste-Cécile: Mme Louis Audet, Mlles Lucienne Audet, Cécile Audet, Béatrice Audet, Yvette Blais. De Lambton: Mmes J. L. Blanchet, Pamphile Bureau, Harold Boulanger, Joseph Godbout, Achille Bédard, Cyrénus Gauhin, Mlles Madeleine Bédard, Claire Bédard, Marcelle Bédard, Marie Blanchette. De St-Evariste: Mmes Archelas Talbot, Gérard Blais, Mlles Noëlla Morin, Rose-de-Lima Morin, Agathe Talbot, Rose Tangway, Adrienne Dancose et Yvonne Blais.

Même privé de...

(suite de la 1ère page)

naissent par M. Audet, qu'il a perdu une partie de chacun de ses bras au cours de la guerre. L'amputation a été faite en bas des coudes, de sorte que ce vaillant militaire a dû avoir recours à des bras et des mains artificielles qui ne lui permettent pas moins d'accomplir des merveilles aujourd'hui.

Avec l'aide de ses mains artificielles, cet agent de gare peut exercer à peu près toutes les fonctions qu'il remplissait avant d'être infirme, aussi, peut-on le voir dans ses bureaux écrire chaque jour 10 ou 12 lettres, de sa propre main... artificielle; préparer ses rapports journaliers à l'aide de sa machine à écrire, un dactylographe ordinaire, puis, en dehors de ses heures de bureau, voyager tantôt en bicyclette, tantôt au volant de sa propre automobile qu'il conduit avec une habileté extraordinaire. Voyons-le à table, il peut assez facilement porter à sa bouche un verre rempli de liquide, de même lui est-il possible de se servir de sa fourchette, de sa cuillère et ce, sans qu'il lui arrive le moindre accident.

Ceux qui coudoient quotidiennement le colonel Audet le verront par exemple lacer et attacher ses souliers aussi solidement que le font tous les hommes possédant leurs dix doigts. Son mot d'ordre de vétérinaire infirme est le suivant: "Va de l'avant et tout ce qu'un autre peut faire, fais-le!" Son courage et son énergie, le colonel Audet déclara les avoir retrouvés lorsqu'il en a vu de plus malheureux que lui, de plus infirmes que lui se tailler des carrières; il se rappelle en effet ce soldat qui revenait du front avec ses deux mains, mais après y avoir laissé ses deux pieds et une partie de ses deux jambes.

Le colonel Audet était marié depuis six mois seulement lorsqu'il quitta le pays pour aller combattre outre-mer. On comprendra l'immense douleur de celle qui l'attendait lorsqu'à son retour elle se vit son époux portant de telles infirmités, mais devant son courage, sa résignation et l'habileté avec laquelle il pouvait suivre le chemin de sa nouvelle vie, elle ne tarda pas à se consoler.

Dès son retour à la vie civile, le colonel Audet n'hésita pas à reprendre la décision de retourner à ses anciennes occupations, à ses fonctions d'agent de la gare qu'il avait laissées pour entrer dans l'armée. Ses employeurs l'accueillirent à bras ouverts et au lieu de le réintégrer dans ses mêmes fonctions, c'est une promotion

Si Votre Nez Se Bouche et trouble votre sommeil

Quelques Gouttes Facilitent La Respiration — Amènent Le Sommeil

Avec une rapidité surprenante, la Va-tro-nol agit au siège-même du mal, dégage le nez bouché—soulage la congestion passagère due à l'obstruction. Vous serez enchanté du soulagement qu'il apporte. (N.B.—Excellent également contre le rhume de cerveau et son cortège d'éternuements et de reniflements). Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.



que lui offrirent les autorités de la compagnie.

Ajoutons que le colonel est un ardent travailleur, un ouvrier de la première heure du jour et qu'il ne recule devant aucune difficulté que peut lui apporter sa tâche journalière. Chaque matin, levé à bonne heure, il peut se raser lui-même au moyen d'un rasoir électrique. Les seules difficultés qu'il rencontre dans sa toilette, elles reposent sur les trois premiers boutons de sa chemise qu'il ne peut facilement manipuler de ses mains artificielles; il a donc recours à son épouse pour ce faire. La même difficulté se présente lorsqu'il en est rendu à faire le noeud de sa cravate.

Nous terminons ces notes en relatant un fait qu'il nous a été donné d'apprendre. Un journaliste se présente un jour au bureau du lieutenant-colonel Audet, il salue ce dernier, l'invite à s'asseoir, puis ouvre un tiroir de son bureau, saisit une boîte de cigarettes dont il en retire une après en avoir présenté une première à son visiteur; s'empara d'une boîte d'allumettes qu'il ouvre pour en retirer une, l'allume et allume sa cigarette. Nous pourrions ajouter un autre fait: un jour l'épouse du colonel était en voyage; il se dirigea vers sa demeure, s'empara de la clef qu'il avait sur lui, ouvrit la porte et pénétra dans la maison, après avoir allumé le poêle, fit cuire son propre repas, et après avoir mangé lava la vaisselle, alla s'asseoir près du radio qu'il fit fonctionner, alluma une cigarette qu'il fuma en dégustant un verre de liqueur froide.

Le colonel est un amateur de musique. En effet, il jouait le violon avant de faire son entrée dans l'Armée. Depuis qu'il a perdu ses bras, va sans dire, il ne joue plus le violon, mais il lui est possible au moyen de ses mains artificielles, de faire entendre un morceau de piano et de satisfaire ainsi son appétit musical. Il aime le voyage et entreprend souvent des randonnées assez longues en chemin de fer. Il comprend qu'il lui faut aujourd'hui déployer beaucoup plus d'énergie pour exercer ses fonctions qu'il lui en fallait autrefois, mais il attache peu d'importance à ce surcroît d'efforts et de travail devant le plaisir qu'il éprouve de pouvoir prodiguer à sa famille tout ce dont elle a besoin. Il est assuré que tous les amputés peuvent en arriver là, moyennant du courage, des efforts et de la persévérance. Quant à la facilité avec laquelle il utilise ses mains artificielles, il nous la fait connaître lorsqu'il dit: "depuis que je possède mes nouveaux bras, je suis tout comme un petit enfant qui se réjouit de posséder un nouveau jouet".

CE SOIR UNE OU DEUX **ROBOL** POUR LA Constipation

RESULTAT DEMAIN MATIN 25¢ LA BOITE

Salle Blais

LE RENDEZ-VOUS DES AMATEURS DE QUILLES.

En plus de s'amuser, les amateurs de quilles ont, chaque semaine, l'occasion de gagner de magnifiques prix.

VENEZ TENTER VOTRE CHANCE

SALLE DE QUILLES
Albert BLAIS, propriétaire
107, rue Frontenac LAC MEGANTIC

EXIGEZ TOUJOURS

LES NOURRITURES

CARONA

POUR BETAÏL, PORCS, VOLAILLES, SONT LES MEILLEURES

En vente chez

La Société Coopérative Agricole

ALBERT CHOQUETTE
GERANT
LAC MEGANTIC — QUE.

T'AS PAS?



T'AS PAS DÉJÀ CRU BON DE RASSURER UN COPAIN QUI TE DISAIT QU'IL EST IMPRUDENT DE SE TENIR DEBOUT DANS UNE CHALOUPÉ...

ET POUR LUI MONTRER QU'IL A TORT DE S'ALARMER, TU ENJAMBES ALÈGREMENT LES SIÈGES DE L'EMBARCATION...



MAIS, COMME CELA ARRIVE GÉNÉRALEMENT, TU PERDS L'ÉQUILIBRE ET TU PIQUES UNE TÊTE DANS LE LAC

T'AS PAS ALORS RÉALISÉ QUE LA PRUDENCE EST LA MÈRE DE LA SÉCURITÉ?

BRASSERIE **BLACK HORSE** DAWES

CHIRURGIEN - DENTISTE

DR PAUL FRESCYNET

Ex-interne de l'Hôpital Dentaire de Rochester

Tél.: 39 Au-dessus de la Pharmacie Rexall
LAC MEGANTIC Côté FRONTENAC

Elections chez les officiers de la Chorale

A Notre-Dame de Fatima

Le 28 septembre dernier ont eu lieu, au presbytère de Notre-Dame de Fatima, les élections des membres de la chorale pour le terme 1946-47. M. le curé Paul-Emile Morin, présent à cette assemblée adressa aux membres quelques aimables paroles puis il fut proposé, secondé et unanimement adopté, que M. Rosaire Fortin soit nommé président de la chorale.

Le vice-président fut choisi dans la personne de M. Paul Brisson, sur une résolution qui fut adoptée à l'unanimité. M. Léopold Pilotte fut désigné au poste de secrétaire-trésorier et élu à l'unanimité. M. Henri-Louis Blais fut nommé secrétaire, par une résolution qui n'eut pas, non plus, d'opposition. Le curé de la paroisse, M. l'abbé Paul-Emile Morin fut choisi comme chapelain de la chorale. M. Hervé Fecteau est le maître de chapelle.

Nos félicitations aux élus et nos vœux de longue vie et de succès à la nouvelle chorale.

Voulez-vous ensuite la faire devenir rose, plongez sa tige dans l'eau, où vous aurez versé un peu de vinaigre.

les circonstances ce vétéran perdit ses deux mains, remplacées par des membres artificiels ajoutant avec quelles facilités il lui est possible de les utiliser.

Lundi dernier, le 30, c'était M. Léonard Dunn, gérant des ventes d'appareils électriques pour la compagnie Canadian General Electric, de Montréal, qui était le conférencier du club Rotary. Monsieur Dunn prononça une fort intéressante causerie dont le sujet était la Télévision. Il parla de ses débuts, de son développement et de ses perspectives d'améliorations, au Canada et aux Etats-Unis. Il a été présenté par le docteur Paul Frescynet et c'est M. G. M. Stearns qui l'a remercié. Les invités à cette occasion étaient MM. Paul-Emile Viens, comptable de la Banque de Montréal, Laurent et Marc André Lemieux, marchands.

Chez les Rotariens

A leur souper hebdomadaire de lundi, le 23 septembre, les membres du club Rotary local avaient le plaisir d'entendre le colonel Raoul Audet, officier-commandant du Bataillon de Réserve du Régiment de la Chaudière, de Lévis et agent du Canadien National, un vétéran de la grande guerre très sérieusement blessé, mutilé pourrait-on dire, puisque le colonel Audet y a perdu ses deux mains. Ce visiteur était accompagné du Major Leduc.

Le conférencier a été présenté par le capitaine Henri-Le Audet et c'est le président M. Jos.-E. Roy qui l'a remercié. Les autres visiteurs invités pour la circonstance étaient MM. Laurent Gelly, inspecteur de la Banque de Montréal, C. N. Queen, un autre inspecteur de la même institution, M. J. H. Wark, de Sherbrooke, E. W. Higgins, de Montréal et Harry D. Allen, ce dernier gérant de la Manufacture Kayser de notre ville.

Dans une autre colonne, nous parlons cette semaine de la conférence du Lieutenant-Colonel Audet. Nous disons encore dans quel-

Ils sont condamnés à l'amende et aux frais

A la suite de plaintes portées par le Comité Paritaire du Commerce des Cantons de l'Est, pour refus ou négligence à faire parvenir leur rapport de prélèvement du Comité Paritaire deux marchands de Lac-Mégantic viennent de plaider coupable pour infraction à cette loi. Ils ont été condamnés à payer l'amende et les frais. (Communiqué)

De la neige à Lac-Mégantic

La première neige est tombée à Lac-Mégantic et dans la région au cours des journées de mardi et de mercredi derniers. Elle n'a pas été assez abondante pour couvrir la terre comme l'a fait cette même chute à Montréal et ailleurs, mais elle a suffi pour nous démontrer que nous ne devons pas trop compter sur de longues périodes de beaux jours et de chaleur cette



Le Matin
Lavez aussi votre estomac, votre foie, vos reins en absorbant à jeun un grand verre de Lithinés Groc formule n° 33. — Vous voilà désintoxiqué et en place pour une dure journée de labeur.

A MIDI, toute la famille, petits et grands, bien portants ou malades, se maintiendra en bonne santé en buvant pendant les repas cette eau minérale de table et de régime agréable, alcaline, digestive et économique pour le budget, boîte de 15 pintes (moins de 3 cents la pinte).

LE SOIR, les Lithinés Groc chassent les EXCÈS D'ACIDE, vous procurent une digestion facile et un sommeil réparant.

Les Lithinés du Dr Groc n° 33 (PRODUIT FRANÇAIS) remplacent les eaux minérales naturelles françaises dans le traitement des affections arthritiques du foie, des reins, de la vessie, de l'estomac, de l'intestin, et des rhumatismes.

Un échantillon est envoyé gratuitement. Ecrivez à F. DUCROS, Importations françaises, 533, Bonsecours, Montréal.



En vente partout années au moins.

Comme nous le disons plus haut, dans la métropole, il est tombé un pouce et demi de neige, le premier octobre dernier. C'est un record pour cette date, d'après les dossiers de l'Observatoire McGill, a-t-on annoncé.

Dans les différentes paroisses de notre région ce fut à peu près la même température que celle

connue en notre ville mardi et mercredi. La neige tombée n'a pas été plus abondante, nous a-t-on informés.

Réunion générale des institutrices

Une réunion générale de toutes les institutrices diplômées du district No 52, aura lieu SAMEDI, le 12 octobre à 1 heure P.M., à la salle du couvent de Lac-Mégantic. Toutes les institutrices diplômées sont instamment priées d'y assister.

Par ordre de la présidente.

L'Union Nationale à la radio dimanche

M. Jacques Auger prononcera la prochaine causerie politique de l'Union Nationale, au Poste CKAC, dimanche soir, le 6 octobre, de 7 heures à 7 h. 15.

Deux fois plus de 4-H en 1946-47

Une assemblée des directeurs de l'Association forestière québécoise et des organisateurs des Clubs 4-H vient de se tenir à Berthierville sous la présidence de M. J.-D. Brûlé, président de l'Association forestière québécoise. Une vingtaine de représentants de groupes religieux, politiques, financiers et forestiers assistaient à cette assemblée. Au nombre des décisions importantes qui furent prises, il convient de souligner celle qui a trait à l'expansion des Clubs 4-H dans la Province et

dans tout le Canada. Le nombre de Clubs sera doublé en 1946-1947 et le travail de formation générale des membres sera accru par tous les moyens possibles: Collaborateurs techniques réguliers à la revue des Clubs "Conservation", engagement de propagandistes et de techniciens pour les filles et pour les garçons. Les travaux relatifs à la conservation et à la mise en relief des beautés naturelles de la Province seront organisés au cours de l'année dans les centres ruraux. Des congrès régionaux seront tenus dans toutes les parties de la Province au cours du printemps dans le but de préparer le 5ème congrès provincial.

La première émission des Radio-Concerts Canadiens de la Brasserie Molson

C'est Pierrette Alarie, le soprano léger du Metropolitan Opera, et une des plus pures gloires du Canada musical, qui sera la vedette de la première émission des Radio-Concerts Canadiens que la maison Molson présentera sur les

ondes de Radio-Canada, tous les lundis soirs, à 9 heures, à partir du 7 octobre.

Madame Alarie sera accompagnée par l'orchestre de quarante-cinq musiciens, sous la direction du jeune et brillant chef d'orchestre, Jean Deslauriers, un orchestre de 45 musiciens où l'on retrouve quelques-uns des plus brillants musiciens de Montréal, dont certains ont remporté de grands succès comme solistes. Les Radio-Concerts Canadiens mettent aussi à contribution deux des "voix" les plus sympathiques de la radio canadienne: Albert Duquesne, l'excellent comédien qui est aussi le reporter Molson, et Roger Baulu, le brillant annon-

Faites-nous parvenir vos nouvelles et faites-les à bonne heure chaque semaine.

Vous Etes-Vous Blessé?
PAINKILLER Apporte un Soulagement Rapide
Pour Coupures, Contusions, Egratelines, Piqûres et Morsures d'Insectes.
Pour Foulures, Coliques, Crampes, Diarrhées.
CIB DAVIS & LAWRENCE - MONTRÉAL

CONNAISSEZ MIEUX LE QUÉBEC...



Trophées de chasse à l'original

Photo par courtoisie du Service de Ciné-Photographie, Province de Québec



Connaissez-vous le Québec? Savez-vous, par exemple, que des originaux du Québec atteignent parfois un poids de 1,400 livres et que leurs bois ont une envergure de six pieds? Notre province est considérée comme le meilleur habitat de l'original en Amérique du Nord et le chevreuil à queue blanche y abonde aussi. L'ours noir habite les bois; la perdrix, le canard, l'oie, la bécasse et la bécassine offrent au chasseur un gibier varié.



Le sport et la récréation ne manquent donc pas à nos gens et aux visiteurs qui nous arrivent par milliers. Le tourisme nous rapporte un revenu annuel de \$80,000,000—ce qui est un item important de notre économie équilibrée.

Généreusement doté par la nature, sagement administré et peuplé d'hommes et de femmes sympathiques et industrieux, le Québec est destiné

à être un facteur vital du développement de la nation canadienne.

LE QUÉBEC ÉDIFIE POUR L'AVENIR

En 1608, Samuel de Champlain arrivait à Québec avec les premiers colons. Aujourd'hui, la population du Québec se chiffre à 3,000,000 d'âmes, son commerce de détail annuel à \$800,000,000. Le Québec l'emporte sur toutes les autres provinces dans les domaines de l'énergie hydro-électrique, des textiles, du bois, du papier-journal, de la chaussure, du tabac transformé, de l'amiante et de l'aluminium. Les ressources naturelles, l'agriculture et le transport y sont sagement développés. Et maintenant, le Québec, dont le peuple est si profondément attaché au pays, se prépare à partager avec ses provinces sœurs, un brillant et glorieux avenir.



SOYEZ FIERS DU QUÉBEC—C'EST UNE PARTIE DE VOTRE PAYS

Ce message fait partie d'une série qui est publiée dans le but de mieux vous faire connaître et apprécier l'importance du Québec et le grand rôle qu'il joue dans le merveilleux avenir du Canada.

O'Keefe's BREWING COMPANY LIMITED

LE CITOYEN No 1 DU CANADA
taille son avenir...



de ces cinq façons...

L'avenir du Canada est entre les mains de son peuple... Cet avenir est menacé par le danger d'inflation... Le rempart du Canada contre une telle menace, c'est l'action ferme et déterminée de ses citoyens No 1. Voici le programme en cinq points que le citoyen No 1 aura à suivre dans sa finance personnelle:

- 1 Conserver ses obligations de la Victoire et ses certificats;
- 2 N'acheter que les marchandises assez abondantes et épargner jusqu'au jour où le marché offrira en grande quantité les articles actuellement rares;
- 3 Ne pas acheter sur le marché noir;
- 4 Garder ses assurances;
- 5 Augmenter ses épargnes.

Ces cinq points, c'est ce qu'on appelle la conservation—première condition de la sécurité personnelle—première condition de la sécurité nationale.

Lorsque vous taillez votre avenir d'après ces cinq points, vous travaillez à l'avenir du pays.

C'est pourquoi nous disons:

BANQUE DE MONTRÉAL

au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817



Si vous êtes un citoyen No 1 vous résoudrez le cas No 1... Ce n'est pas de l'égoïsme, mais la juste compréhension du fait qu'une collectivité ne vaut que ce que valent ses citoyens.

ÉCONOMISEZ POUR VOUS... ET VOUS ÉCONOMISEREZ POUR LE CANADA

AVIS

A cause des grèves qui paralysent les verreries, la Commission des Liqueurs se voit dans l'obligation de demander la coopération du public en vue de récupérer les bouteilles vides. Jusqu'à nouvel ordre, elle rachètera donc les bouteilles ayant servi aux vins et spiritueux. Tous nos magasins sont autorisés à recevoir toute bouteille vide de format régulier de 25, 26 ou 40 onces et à verser 3 cents en retour de chacune d'elles, qui sera en bon état et n'aura pas servi à d'autres fins. Si cet appel donne des résultats satisfaisants, la Commission n'aura pas à exiger la remise de bouteilles vides de chaque acheteur de vins ou spiritueux.

Publié par
**LA COMMISSION DES LIQUEURS
DE QUÉBEC**

10 B-P

Les parfums

"Jusqu'à tout récemment, il fallait une tonne de roses pour fabriquer dix onces de l'huile naturelle. Le laboratoire fabrique maintenant le doux parfum de la rose, signale un article de "L'Ovale C-I-L" rédigé par Mlle Aline Beechwood.

Intitule "Fleurs comme baume", cet article sur les parfums, que publie cette revue de l'industrie chimique, révèle aussi que "l'acétate d'isobornyle et le propionate terpénique, aux noms de beaucoup plus rébarbatifs que les charmants parfums qu'ils imitent, ne parviennent pas moins à remplacer les huiles de pin et de romarin et à se substituer à la douce lavande. Dérivées de la térébenthine, ces deux substances constituent des sous-produits du camphre synthétique".

L'auteur pose la question: "Parfumer subtilement des objets à la portée de la main est-il un art ou une science? Et il répond ainsi: "L'ingéniosité du chimiste rend agréables un grand nombre d'objets repoussants autrement par leur mauvaise odeur: cuir, laine,

fourrures, linoléum, peinture, etc. Si le parfum suscite tout d'abord à l'esprit les précieux flocons qui ornent la table de toilette, ce n'est là qu'une facette de sa riche histoire. Il forme partie intégrante d'une foule de choses qui flattent non seulement l'odorat, mais encore l'œil et le toucher. N'embaume-t-il pas l'air que nous respirons?"

Après avoir évoqué le souvenir des marchands de parfums de l'Antiquité, l'encens et la myrrhe des Rois Mages, les arômes exclusifs extraits des masses de pétales de fleurs variées, avec leurs formules secrètes et exclusives, Mlle Beechwood rappelle que "de nos jours, les parfumeurs disposent d'ingrédients inconnus des anciens alchimistes, mais leur art demeure toujours des plus subtils. L'industrie des parfums s'est enrichie des récentes découvertes chimiques et on a mis au point des odeurs évocatrices des parfums antiques, toujours remplis d'exotisme".

Voulez-vous ensuite la faire devenir rose, plongez sa tige dans l'eau, où vous aurez versé un peu de vinaigre.

Le docteur Jos. Aubut

MEDECIN - CHIRURGIEN

Informe la population de Lac-Mégantic et des environs qu'il est de retour à son bureau après avoir poursuivi des études spéciales durant six mois, au FRENCH HOSPITAL, de New-York. Il se tiendra dorénavant au service de sa clientèle à son bureau, au numéro 89, rue Frontenac, au-dessus du Magasin Georges Périnet. Tél.: 108.

Maison et terrains à vendre

Terrains situés sur les chemins de Woburn et Spaulding, à vendre. — Terre située à deux milles seulement de la ville. Bien bâtie. Communiquez avec:

Honoré Mercier

AGENT D'IMMEUBLES

43, rue FRONTENAC

LAC-MEGANTIC, Qué.

LES DOCTEURS :

J. Aimé & Lionel Darche

92, rue King-O., Sherbrooke

YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE

Lunettes fournies à délai de quelques heures.

Des cheveux devenus chaussons de feutre

Londres. — Des cheveux de prisonniers se trouvant dans des camps de concentration nazis étaient utilisés pour fabriquer des chaussons de feutre pour les ouvriers allemands.

On se souvient que des stocks de cheveux avaient été trouvés dans le camp d'Auschwitz; un document allemand vient d'être découvert aujourd'hui qui confirme leur emploi. La commission des crimes de guerre des nations unies a en effet entre ses mains l'ordre donné par le général de la police Pohl, qui commandait les "SS" gardiens des camps de concentration allemands, en date du 6 août 1942, demandant de récupérer et de conserver les cheveux des prisonniers "des fins industrielles".

Echos de ce...

(suite de la page 3)

rait toutes les idées. Quand cette proposition revint quelques minutes après, les discussions recommencèrent de plus belle. C'est après plusieurs corrections qu'elle fut acceptée sur division. C'est la seule question sur laquelle il a fallu prendre le vote. Avec M. Pouliot, de Sherbrooke, j'ai voté sur la proposition corrigée de Demers et Demers, pas parce que je l'aimais, mais parce que je la préférais à l'autre.

Voici donc les grandes lignes de ce comité. Quant au comité de la Chambre de la Province, comité que j'aurais beaucoup aimé à assister, eh bien, on discuta de la fameuse question de la charte, permettant à toute ville de plus de 20,000 de population d'avoir son propre administrateur. Sherbrooke aura donc son propre ad-

Légumes pour utilisation l'hiver prochain



Voici le temps d'entreposer les légumes du potager. Avant de les entreposer, assurez-vous que les légumes ne portent aucun signe de décomposition, de maladie ou de dégâts causés par les insectes ou la négligence. Entreposez dans une partie propre, fraîche et bien ventilée de la cave. Si le plancher est en béton, humectez-le légèrement de temps à autre pour maintenir le degré nécessaire d'humidité. Les betteraves, les carottes, les panais et les navets se conservent mieux dans le sable.

mini-travailleurs. Cependant, M. le secrétaire Duford est prêt à demeurer notre secrétaire régional et dans ce cas, nous pourrions facilement marcher de paire, s'il y a bonne entente et notre région aura deux votes au lieu d'un à la fédération. En passant, M. Duford a été diplômé au congrès comme secrétaire qualifié et permanent et a reçu à cette occasion une bourse du gouvernement que lui a remis le trésorier provincial, l'honorable Gagnon, devant nous, au congrès. Quant au comité du crédit au consommateur et celui du conseil économique, MM. Lemelin et Duquette vous en feront

rapport dans quelques instants. Lundi matin, à une heure, le banquet de Montreal Board of Trade, sous la présidence de M. Brace. Le conférencier était M. Norris, principal du collège Sir George Williams. Il parla d'éducation et d'expérience. A trois heures, c'était la deuxième réunion plénière au salon Prince de Galles. Assemblée sur la présidence de M. L.-O. Régner, vice-président et président actuel de la Chambre de la Province. M. Régner est de St-Jean. Entre parenthèse, jusqu'ici c'était toujours le vice-président qui devenait président. A l'avenir, il a été décidé que le président serait supposé subir le

Atelier de machinistes

Nous informons le public que nous sommes à sa disposition pour l'exécution de tous travaux de réparations de machineries, pièces diverses, etc. Aussi soudures à l'oxygène et à l'électricité. SPECIALITE: Réparations de laveuses électriques.

T. & T. GENERAL REPAIR & WELDING

Donat Tardif — Fridolin Tardif

PROPRIETAIRES

Rue La Salle,

Lac Mégantic, Qué.

vote. La conférence donc était inutile, comme se prévaloir du bill 48, et donnée par M. C. de L. Mignault, avocat et président de la Commission du Québec. Comme les assemblées précédentes, ce fut très intéressant et les questions d'intérêt général affluèrent; le conférencier dut y répondre et sut nous renseigner.

Le soir, le banquet de la Chambre de la province. Au fauteuil, M. Edgar Genest, conférencier et invité d'honneur; étaient aussi invités: l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial et l'hon. Paul Beaulieu, ministre du Commerce. On remit alors le chèque de cinq mille dollars au président de la fédération, en paiement de l'octroi du gouvernement. Mari, après la

deuxième réunion des comités, le dîner était donné par la Chambre de Commerce de Montréal. Présient, M. Maurice Trudeau. Conférencier, M. Esdras Minville. Dans un discours très doux, mais rempli des choses les plus intéressantes, M. Minville nous fit connaître les qualités que doivent posséder tous les hommes d'affaires. Enfin, ce fut la troisième réunion plénière. Rapports des différents comités, élections, assermentation des nouveaux élus et fin du onzième congrès provincial.

Le travail, quand il est chrétien, est l'oeuvre de l'homme pour Dieu; la douleur, quand elle est chrétienne, est l'oeuvre de Dieu pour l'homme.

Le Nettoyage Moderne Enrg.

VOUS OFFRE SES SERVICES

Faites rafraîchir l'apparence de votre linge. Nous effectuons promptement et à votre satisfaction tout nettoyage quelle qu'en soit la nature. Nous recevons et livrons votre linge à votre domicile même. — Téléphonnez à 126-J.

LAFLECHE & VALLEE

propriétaires

151a, rue Frontenac

Lac-Mégantic, Qué.

Le ministre des Finances annonce L'ÉMISSION D'OBLIGATIONS D'ÉPARGNE EN TEMPS DE PAIX

Les Canadiens sont économes. Les magnifiques résultats des emprunts de la victoire en témoignent pendant longtemps.

Pendant six ans, des millions d'entre eux ont économisé et ont placé de l'argent, beaucoup plus qu'on ne prévoyait, dans les Obligations de la victoire et les Certificats d'épargne de guerre. Et ils ont constaté combien il était commode de pratiquer systématiquement l'épargne au moyen d'achats d'Obligations — soit au comptant ou soit par versements. Ils se sont fait des réserves, augmentant ainsi leur sécurité et leur bien-être.

J'ai reçu de tous les coins du pays des suggestions et des demandes: on désirerait encore, en temps de paix, économiser au moyen d'Obligations. Voilà pourquoi l'Etat a créé les Obligations d'épargne du Canada.

Mais, à partir du 30 septembre, on ne vendra plus au public de Certificats ni de Timbres d'épargne de guerre. De plus, les derniers versements pour l'achat d'Obligations de la victoire auront bientôt été faits. Les Obligations d'épargne fourniront donc aux Canadiens l'occasion de continuer à économiser sans interruption.

Mais le public doit prendre note que, cette fois-ci, les vendeurs seront moins nombreux que durant les emprunts de la victoire. Bien que les banques et autres agents autorisés: courtiers en valeurs, agents de change et sociétés de fiducie ou de prêt, vendront des Obligations d'épargne du Canada, ils ne pourront solliciter individuellement tous les Canadiens.

Cela veut dire qu'en général les particuliers devront faire eux-mêmes les démarches que nécessitera l'achat d'Obligations d'épargne. S'ils ne veulent pas manquer cette excellente occasion, ils devront se hâter d'en acheter.

Les Obligations d'épargne du Canada représentent le meilleur placement que puissent faire aujourd'hui les Canadiens. Je vous recommande ces Obligations. Elles sont un moyen sûr, avantageux et commode de placer vos économies.

Vous lirez ci-dessous les particularités des Obligations d'épargne. Ces nouveaux titres seront mis en vente à partir du 15 octobre.

M. Staley
LE MINISTRE DES FINANCES

Caractéristiques



Intérêt: 2 3/4%, payable au moyen de coupons annuels. Prix d'achat: 100%. L'intérêt couru sera compté si le paiement s'effectue après le 15 novembre. Coupures: \$50, \$100, \$500 et \$1000. Les Obligations d'épargne porteront les dates d'émission du 1er novembre 1946 et d'é-

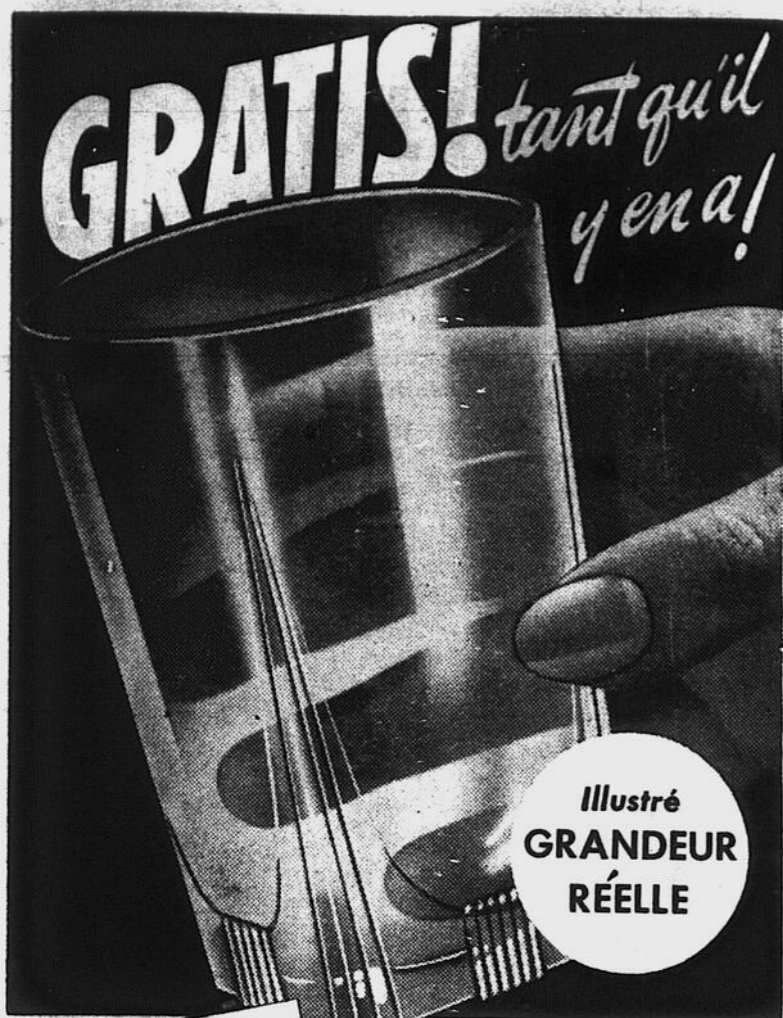


DES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

chance du 1er novembre 1956. Le gouvernement ne pourra les racheter, mais le titulaire pourra les encaisser en tout temps, à leur prix d'achat, plus l'intérêt au taux du coupon, à toute succursale canadienne d'une banque à charte. Elles ne pourront être cédées ni données en gage.



Limite d'achat: \$2000 par particulier. Enregistrement quant au principal, ce qui protège le titulaire en cas de perte. Elles s'achèteront au comptant, par versements mensuels, au moyen du mode d'épargne sur le salaire ou selon l'entente dont on conviendra avec sa banque.



GRATIS! tant qu'il y en a!

Illustré RÉELLE



... un Verre gratis avec tout achat de 2 gros cartons ou de 3 cartons ordinaires de KELLOGG'S CORN FLAKES!

L'approvisionnement de ces beaux verres est limité; faites donc vite! Demandez simplement des Kellogg's Corn Flakes à votre épicerie—4 Canadiennes sur 5 disent qu'ils priment par leur saveur. Préparés par Kellogg. Fabrication canadienne.

La politique à Québec

L'Université de Caen, en France, décernera le 21 novembre un doctorat en droit "honoris causa" à l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre du Québec, à l'occasion de la réouverture des cours de cette université de réputation mondiale. Malheureusement à cause de l'ajournement de la conférence inter-gouvernementale, des travaux en cours et de la préparation de la prochaine session, M. Duplessis ne pourra se rendre en France à cette date et y déléguera à sa place l'hon. Onésime Gagnon, trésorier provincial. Le premier ministre fut aussi invité par M. le comte Jean de Hautecloque, ambassadeur français au pays, à visiter la France.

Au sujet des pourparlers entamés dans le but de convoquer une nouvelle conférence provinciale-fédérale, M. Duplessis a déclaré: "La position de la province de Québec à ce sujet a été clairement exprimée et elle demeure la même".

Dans une entrevue précédente, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, a déclaré: "La loi doit être respectée par les employeurs autant que par les employés. La violation des lois tendre l'anarchie, conduit au chaos et au désastre, et aboutit tôt ou tard au communisme, au fascisme et à l'insécurité sociale et nationale. En tout temps, mais surtout durant la période d'après-guerre et celle de la reconversion économique, il est du devoir de l'employeur et de l'employé de se conformer aux lois et de respecter l'autorité constituée". M. Duplessis a prononcé ces paroles en annonçant des poursuites contre la Yamaska Garment Co., de St-Hyacinthe, qui ne s'est pas conformée à une décision du comité d'arbitrage.

M. Duplessis a aussi annoncé que le gouvernement de Québec prend des mesures pour stabiliser notre industrie du bois et favoriser la réouverture des usines de

Chicoutimi fermées depuis une vingtaine d'années.

L'hon. Dr Marc Trudel, ministre provincial d'Etat, a été élu président du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec, au cours d'une réunion des gouverneurs de cet important corps professionnel. Médecin de plus de 20 ans de pratique, le Dr Trudel s'est acquis une grande réputation dans l'exercice de sa profession et comme membre de l'Assemblée législative et du gouvernement provincial.

Un autre ministre d'Etat du gouvernement Duplessis, l'hon. Antonio Elie, célèbre cette année son jubilé d'argent comme maître de chapelle et directeur de fanfare de Baie-du-Febvre. On y voit l'un des multiples aspects de la magnifique carrière de ce fils du sol, assistant actif du ministre de l'Agriculture, qui cultive lui-même, avec quelques aides, une ferme de 250 arpents et prend régulièrement part aux réunions de nombreuses associations agricoles, nationales, provinciales et locales, dont il est ou directeur ou président.

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, a été très heureux d'annoncer, la semaine dernière, qu'il n'existait aucune grève dans la province depuis le règlement de celle de Valleyfield et que l'inauguration officielle du centre d'apprentissage de l'avenue Laurier, à Montréal, aura lieu d'ici quelques jours.

Parlant à la "clinique industrielle" tenue à Ste-Agathe des Monts par la Chambre de Commerce de Montréal, l'hon. Barrette a affirmé que les agitateurs étrangers donnent aujourd'hui leur plus grand effort pour entrainer le Canada dans le chaos économique et, par ce moyen, faire perdre à ses habitants leur foi dans les institutions de chez nous.

"Le jour où les Canadiens français se décideront à développer eux-mêmes et pour eux-mêmes les immenses ressources naturelles du sol, du sous-sol, des rivières et des forêts du Québec, ce jour-là, leur province deviendra la première de leur pays et leur pays sera cité parmi les plus grands du monde", a déclaré l'hon. Paul Beaulieu, ministre de l'Industrie et du Commerce, dans une causerie donnée à l'Ouest Commercial et Professionnel de Montréal.

Son Exc. Mgr Anastase Forget, évêque de St-Jean, bénira dimanche après-midi, 6 octobre, la nouvelle école du rang 3, à St-Amable, comté de Verchères, entièrement construite par le gouvernement Duplessis. L'hon. Omer Côté, secrétaire provincial, sera présent.

M. le curé Jean-Baptiste Simard, de Dolbeau, a présidé récemment à la bénédiction du pont de la rivière Noire, à Ste-Jeanne d'Arc, construit par le ministère des Travaux publics que dirige l'hon. Romeo Lorrain. M. le député Antoine Marcotte et d'autres orateurs adressèrent la parole.

Décès de Mme Joseph Gobeil à St-Samuel

(Du correspondant de "L'Echo")
A St-Samuel, est décédée dernièrement Mme Joseph Gobeil, née Marie-Louise Bilodeau, à l'âge de 75 ans et 10 mois. Elle laisse pour la pleurer, son époux, M. Gobeil, trois filles: Mmes Edmond Lessard (Aurore) de Forestville, Com. Henri-Louis Bolduc (Emma) et Josaphat Goulet (Adeline) de St-Samuel Station; une soeur, Mme Onésime Pinard, de St-Sébastien et un frère, M. Charles Bilodeau, de St-Samuel.

Le service et les funérailles de la défunte ont eu lieu en l'église de Ste-Cécile. M. l'abbé Roméo Côté, curé de la paroisse, chanta le service. La dépouille mortelle était portée par MM. Alfred Boulet, Adélard Nadeau, Wilfrid Bolduc, Wilfrid Boulet. M. Josaphat Lacroix portait la croix.

Dans le cortège on remarquait M. Joseph Gobeil, MM. et Mmes Henri-Louis Bolduc, Josaphat Goulet, Paul Bilodeau, Edouard Bilodeau, Narcisse Bolduc, de Lac Mégantic, M. Alfred Boulet, Mme Georges Bilodeau, MM. Orpha et Victor Beaudoin, Roland, Antonio et Lucien Boulet, René et Raymond Bolduc, Mmes Thérèse et Réjeanne Beaudoin, de Lac Mégantic.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Nouvelles remises:
La nouvelle du décès de Mme

Légumes pour utilisation l'hiver prochain



Voici le temps d'entreposer les légumes du potager. Avant de les entreposer, assurez-vous que les légumes ne portent aucun signe de décomposition, de maladie ou de dégâts causés par les insectes ou la négligence. Entrez-les dans une partie propre, fraîche et bien ventilée de la cave. Si le plancher est en béton, humectez-le légèrement de temps à autre pour maintenir le degré nécessaire d'humidité. Les betteraves, les carottes, les panais et les navets se conservent mieux dans le sable.

Sur les ondes

La grand'messe de l'heure dominicale
C'est le dimanche, 6 octobre, à 10 h. a.m. que Radio-Canada reprendra la diffusion par ses postes du Québec, de la grand'messe de l'une de nos églises ou chapelles. C'est une pieuse tradition qu'apprécient fort les malades, les personnes âgées et celles qui ne peuvent, pour des raisons graves, se rendre aux églises, le dimanche. La cérémonie du dimanche, 6 octobre, sera radiodiffusée de l'église de l'Immaculée-Conception, à Montréal.

ARRETEZ CE GASPILLAGE
Les forêts du Canada produisent une récolte perpétuelle de richesses, jusqu'à ce qu'elles soient détruites par le feu. C'est le devoir de tout Canadien d'aider à empêcher les incendies en forêts.

C'est une grande misère que de n'avoir pas assez d'esprit pour bien parler, ni assez de jugement pour se taire.

layes le dimanche, à 5 h. du soir. Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre du Metropolitan dirigera celui du 6 octobre. Les chefs d'orchestre qui suivront seront Frank Black et Toscanini.

La saison d'été de ces concerts prendra fin, comme on l'a dit précédemment, le dimanche 6 octobre. Le dimanche 20 octobre, il y aura un concert spécial sous la rubrique "Concert des Nations Unies". Toscanini ouvrira la prochaine saison des concerts, le 27 octobre.

Oeuvre de G.-E. Tanguay

Une autre oeuvre d'un compositeur canadien sera diffusée dans le monde le jeudi, 10 octobre, à 4 h. 30, lors de l'audition dite des Compositeurs Canadiens. Il s'agit du Lied pour quintette à cordes, de M. Georges-Emile Tanguay.

Les concerts symphoniques

Radio-Canada transmet désormais les concerts symphoniques de la N.B.C. Ces concerts sont relayés, l'un des compositeurs les plus en vue du Canada français. On sait que des concerts qui passent aux postes du réseau Trans-Canada, sont relayés en Europe par le Service international à ondes courtes.

Natif de Québec, Georges-Emile Tanguay a étudié son art à Paris avec Louis Vierne et G. Cousseur et à New-York, avec Pietro Yon. Il est maintenant organisateur à l'église de l'Immaculée-Conception à Montréal.

Tanguay a écrit plusieurs compositions instrumentales et vocales. L'une de ses oeuvres, Pavana, a été jouée au Festival international de Prague, par un orchestre dirigé par Jean Beaudet.

"Coeur Atout"

Les radiophiles n'ont pas manqué de remarquer à cause de son

relief et de sa couleur le roman de Mme Hélène Fréchette, roman intitulé "Coeur Atout" qui passe sur les ondes de Radio-Canada de puis quelques mois déjà.

Ce radio-roman, que dirige Mme Berthe Lavoie Fortin, repose sur la vie sentimentale de chacun de ses personnages. Il se dévoile à nous comme à travers la lentille d'un cinéma. L'auteur, en effet cherche dans tous les milieux, les sujets qui se prêtent le mieux à son analyse.

L'amour est de tous les temps, de tous les âges et de toutes les classes de la société. Cependant il se traduit de différentes manières, selon les tempéraments. Les caractères et le COEUR de chacun; voici le sujet de toutes les intrigues de ce radio-roman: il lusions, déceptions; espoirs, chagrins, joies, deuils; soupçons, jalouses; sourires et larmes, malheurs et bonheurs, autant de sentiments qui regissent l'être humain et que l'auteur fait passer dans ses intrigues.

Vraiment...

(suite de la page 2)

ne compte pas sur cet acheteur pour démouler l'opérateur de marche noir! Quand il s'agit de finir pour une date inexorable une maison de rapport pour un groupe de familles qui sont dans la rue en attendant, on est content de trouver du clou à n'importe quel prix. Tout le mal vient de ce qu'on n'a pas eu, à temps, desserré les contrôles dans la mesure qu'il fallait. C'est la rareté d'une marchandise qui fait qu'on puisse la vendre à plusieurs fois son prix régulier. Et quand on ne décourage pas le fabricant de la produire, le marché en a suffisamment pour ne pas intéresser l'opérateur noir.

Vous êtes cordialement invités à écouter les émissions des
RADIO-CONCERTS CANADIENS

Une série d'émissions radiophoniques dont le but est de rendre hommage à tous ceux et celles qui, par leurs succès dans les arts, les sciences ou dans d'autres domaines, ont su atteindre à la célébrité et ajouter à la gloire de notre province.

Chaque lundi soir - de 9 h. à 9 h. 15

Poste CBF

et réseau français de Radio-Canada

Premier concert le 7 octobre

Chaque semaine, les RADIO-CONCERTS CANADIENS vous présenteront un Canadien-français de marque, — musicien, écrivain, savant ou autre, — dont la carrière non seulement constitue en soi-même un récit captivant mais présente aussi un exemple et un encouragement pour tous les jeunes qui voudront suivre ses traces.

Nous sommes fiers de présenter, comme première invitée,

PIERRETTE ALARIE
du Metropolitan Opera de New-York

A chaque programme, vous entendrez aussi un orchestre de quarante-cinq musiciens de chez-nous, qui, sous la direction de Jean Deslauriers, interprétera pour vous les meilleures mélodies populaires ou mi-classiques.

Narrateur: ALBERT DUQUESNE
Annonceur: ROGER BAULU

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

GRAND-B

DÉLICIEUSE RAFFRAÏCHISSANTE

Gomme à mâcher en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

Taux réduits

JOUR D'ACTION de GRACES

BILLET SIMPLE POUR UN QUART pour aller et retour

ALLER: du vendredi midi, 11 oct., jusqu'à 2 h.p.m. le lundi, 14 oct.

RETOUR: départ jusqu'au dernier train, le mardi, 15 oct. 1946.

Pour prix des billets et informations, s'adresser aux agents.

Pacifique Canadien



On désire emprunter

On désire emprunter sur billets la somme de \$5,000.00 à \$6,000.00, au taux de 3%, au nom de la fabrique St-Jean Vianney. Prière de se présenter au

PRESBYTÈRE DE
ST-JEAN VIANNEY

Notes locales

Mlle Yvonne Bisson est retournée à Fall River, Mass., après avoir passé quelque temps dans la famille de M. L.-L. Mercure et de Madame Mercure, sa soeur. A son retour, Madame Mercure l'accompagna et elle passa quelque temps au milieu de ses parents de Fall River.

M. l'abbé Wilfrid Dubé, de Guy, Alberta, a visité ses parents de notre ville puis s'est dirigé vers Québec où il suivra les exercices d'une retraite avant de faire son entrée dans le sacerdoce. On sait que M. l'abbé Dubé sera ordonné prêtre le 13 octobre prochain, à St-Honoré de Shenley, Beauce.

M. Alfred V. Pothier se rendait à Lambton, récemment, où il assistait à une grande réunion de fermiers.

Mlle Bibiane Cliche, g.m.g., de Sherbrooke, passe quelques jours dans la famille de M. et Mme Joseph Cliche, ses parents.

M. Paul Vallerand, M. et Mme François-X. Paradis, Mlle Maria Thibault, g.m., M. et Mme J.-R. Marceau, Mlle Juliette Leblanc et Mlle Dion, sont allés à Sherbrooke, récemment.

M. et Mme Jos.-E. Roy faisaient un voyage dans la métropole, récemment.

Mlle Margot Lippé est également de retour d'un voyage à Montréal.

Mlle Françoise Huot, de Montréal, passe une dizaine de jours dans la

famille de M. et Mme Jos.-E. Roy. Mme Arthur Vallerand est de retour dans la famille de M. et Mme Georges Périnet après avoir fait un séjour dans un hôpital de Sherbrooke.

MM. André Beaubien et Alcide Dupuis sont de retour de Montréal, où ils se sont rendus par affaires.

M. et Mme Paul Marchand, de St-Andrews, N.B., ont visité les familles de MM. Hormidas Michaud et Eugène Lachance.

M. et Mme L.-Philippe Poulin ont visité leurs parents de St-Joseph de Beauce. Ils étaient également de passage au bureau de "La Vallée de la Chaudière", par affaires.

Mme P.-Z. Ducharme, de Plantagenet, Ontario, a visité Mme Arthur Vallerand, ainsi que M. et Mme Georges Périnet.

Mme Napoléon Robichaud, de Valecourt, comté de Shefford, Mme Siméas Veronneau, de Waterville, comté de Compton, ainsi que M. et Mme Léo Leblanc, de Manchester, N.H., ont passé la fin de semaine dernière dans la famille de M. et Mme L.-Paul Vallerand.

M. et Mme Emile Garant, MM. Fernand Garant et Honoré Baron sont allés à Martville et Stantstead, en fin de semaine dernière.

M. et Mme Léopold Choquette et leurs enfants Gilles, Denise, Claude et Jacques sont de retour d'un voyage à Waterville.

M. et Mme Philippe Garneau sont de retour d'un voyage à Montréal où ils ont visité la Révérende Soeur Valérie, chez les Dames Religieuses de la Congrégation de Notre-Dame. Ils se sont arrêtés à St-Jean où, à l'École Normale des Religieuses de la Congrégation de Notre-Dame, ils ont visité la Révérende Soeur Audet.

M. Eugène Blais est de retour d'un voyage à Montréal. Mme Gédion Garneau visitaient, la semaine dernière, les familles de M. et Mme Léopold Choquette et de Philippe Garneau.

Mme Rachel Dallaire, de St-Sauveur, est retournée dans sa famille après avoir subi une légère opération au pied droit à l'Hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic.

Mlle Bertha Blais s'est rendue à Sherbrooke et Windsor-Mills, récemment.

Mme Léo Drapeau visite ses parents à St-Joseph de Beauce. Mme Elzéar Blais faisait un voyage à Sherbrooke, samedi dernier.

M. et Mme Aimé Bertrand et leur fille Louise, ainsi que Mlle Anna Vallée, se sont rendus à St-Isidore d'Auckland où ils ont visité leurs parents, M. et Mme O-

Raoul Giguère

Brûleurs à l'Huile

A
C
C
E
S
S
O
I
R
E
S

Il me fait plaisir d'annoncer à la population de Lac-Mégantic l'ouverture de mon magasin situé au No 65a Rue Laval, ancien poste de la Pharmacie Prévost.

Chez moi, vous pourrez vous procurer tout ce qui concerne les utilités domestiques, électriques de toute dernière nouveauté. 150 modèles de Lustres et 49 modèles fluorescents sont à votre choix.

ANSI les fameux brûleurs à l'huile "Silent Glow" au prix de \$44.50, avec garantie de 5 ans, assurée par la compagnie possédant 20 ans d'existence. Mon expérience dans l'installation et le service vous assure satisfaction.

Vous pouvez, aussi, vous procurer votre nom inscrit sur plaque pour votre porte, au prix de \$2.50; inscription pour troussseau de clefs. Seul agent de B.E.N.Z.O., en gros et en détail, le nettoyeur qui, sous peu, remplacera les savons sur le marché.

Venez chez moi avec confiance car tout ce que j'ai en magasin est garanti par les compagnies et j'ai l'avantage de représenter.

Service de Hauts-Parleurs

TELEPHONE: 166-J

E
L
E
C
T
R
I
Q
U
E
S

Petites Annonces

MAITRE DE SOI-MEME

Pour être maître de soi-même, sans patron, pas d'horloge à pointer. Vous êtes votre propre maître! Nos agents établissent leur propre salaire en vendant nos quelque 400 produits d'utilités domestiques. Il nous reste quelques bons territoires. Venez vous renseigner à 113, rue Laval, Lac-Mégantic, demandant: M. POIRIER, Gérant de district.

TERRAIN A VENDRE

Terrain de 40 acres, dont 10 acres cultivés, situé à 1 mille seulement du centre de la ville, route rurale Numéro 3. Un peu de bois de commerce sur ce terrain. Aussi, deux vaches et un cheval. Pour plus amples détails s'adresser à: THEODORE BEDARD, Route Rurale No 3, Lac-Mégantic.

S. 26

O. 3-P

LOT EN BOIS A VENDRE

Un beau lot en bois mou et en bois franc, situé dans le canton de Winslow, à vendre. Les personnes désireuses de profiter de l'occasion sont priées de s'adresser à: 117 "A", rue CHAMPLAIN ou à BOITE POSTALE 595, Lac-Mégantic.

O. 3-10-P

FILLE DEMANDEE

On demande servante pour petite famille; pas de cuisine à faire; bon salaire. S'adresser à: 10, RUE AGNES, Tél.: 173, LAC-MEGANTIC.

O. 3-10-P

PORTE-MONNAIE PERDU

Petit porte-monnaie de soie, fabriqué en soie, contenant une petite somme d'argent et trois clefs, perdu il y a quelque temps. Les clefs particulièrement seraient d'une grande utilité à la propriétaire. Prière de rapporter à: L'ECHO DE FRONTENAC, Lac-Mégantic.

O. 3-P

HARMONIUM A VENDRE

Un harmonium en bon état est offert en vente. Toutes personnes intéressées trouvera ici la chance qu'il lui faut. S'adresser pour plus amples détails à: L'ECHO DE FRONTENAC, Lac-Mégantic.

Oct. 3

NOUVEAU DEPOSITAIRE

Notre journal est en vente à Notre-Dame de Fatima, depuis la semaine dernière. Nous avons en effet un nouveau dépositaire dans la personne de M. Fernando Bouanger, rue Salaberry. "L'Echo de Frontenac" est aussi en vente à La Salle de Quilles Blais, rue Frontenac; au magasin Roméo Dostie, rue Laval, au Restaurant Bougie, à l'extrémité de la même rue, enfin au bureau même du journal, 26 Rue Frontenac.

CHAMBRES A LOUER

Vous cherchez une chambre? Si oui, adressez-vous à moi, j'en ai à votre disposition. Aussi, service de taxi.

HONORE MERCIER

Tél.: 282-J

43, rue Frontenac, Lac-Mégantic 15-11-46-P

SABLAGE ET FINISSAGE DE PLANCHERS

Je suis à la disposition de ceux qui sont intéressés à faire sabler ou finir des planchers. Travail soigné et satisfaisant. Pour donner à vos planchers une apparence de neuf, adressez-vous à: WILFRID LAMONTAGNE, Chez Delphis Vachon, Tél.: Woburn 8, R. R. 1, Lac-Mégantic.

r-31

BOIS DE SCIAGE A VENDRE

100,000 pieds de bois de sciage épinette et sapin, de 1 et 2 pouces à vendre. S'adresser au: GARAGE MERCIER, Lac-Mégantic, Aout 1 - J.N.O.

MAISON NEUVE A VENDRE

Propriété nouvelle, construite il y a deux ans seulement, deux logements dont un libre à l'heure actuelle, pour l'acheteur, à vendre. L'ECHO DE FRONTENAC, 26, rue Frontenac, Lac-Mégantic.

S. 29

TONDEUSES A GAZON A VENDRE

Je vends les tondeuses à gazon (grass-mowers) neuves, modèles nouveaux, perfectionnées, faciles à ajuster. Je fais la réparation des tondeuses usagées, en général. Confiez-moi vos machines pour réparations. Pour plus de renseignements adressez-vous à: ALEXANDRE PARADIS, 12 rue Maisonnette, Tél.: 134-W, Lac-Mégantic, Aout 15 à ppv. 15.

25 HOMMES DEMANDES

On demande 25 hommes pour couper des billots et du bois de pulpe: La coupe du bois se ferait jusqu'en janvier, alors que ces mêmes hommes seraient occupés au sciage. On est prié de communiquer sans retard avec le: GARAGE MERCIER, Lac-Mégantic.

S. 29

INSTRUMENTS DE MUSIQUE A VENDRE

Amateurs de musique, voilà des aubaines pour vous! Guitare Hawaïenne, violon, phonographe (pick-up), lampes de radio, à vendre. Aussi, un poêle électrique à deux ronds. Ne retardez pas, venez chez

EVARISTE LATULIPPE

111, rue Laval, Lac-Mégantic

S. 29

O. 3-P

AVIS

LUNDI, 7 OCTOBRE, JOUR D'ACTION DE GRACES. CETTE JOURNEE SERA CHOMEE. A CETTE OCCASION TOUS LES MAGASINS SERONT FERMES A LAC MEGANTIC.

PAR ORDRE

Commerce de patates frites à vendre

Maison ambulante pour la vente de patates frites avec accessoires pour fabriquer les "chips"; aussi 25,000 sacs et tout le nécessaire à la préparation de cet aliment recherché. Nécessaire à la confection des Hot-dogs. Belle chance! S'adresser à:

ROSAIRE GIGUERE
144, rue Laval - Lac-Mégantic

S. 19-26

O. 3-P

CHAUSSURES D'AUTOMNE

Un des plus beaux choix de chaussures vous attend à notre magasin, Mesdames, Mesdemoiselles et Messieurs! L'automne nous est arrivé, nos marchandises d'automne aussi. Nous avons la chaussure confortable et de belle apparence qu'il vous faut. Modèles variés tous aux plus bas prix toujours. Une visite vous convaincra.

CAOUTCHOUC! Nous venons de recevoir un lot de claques pour Dames et Messieurs; nous en avons de toutes les grandeurs.

Jos. Huot, Fils

LAC-MEGANTIC, Côté FRONTENAC



THÉÂTRE

BIJOU

MÉGANTIC

PROGRAMME

Semaine du 6 au 12 octobre-1946

DIMANCHE: 3 représentations — 2-7-9 h. 30 P.M.

in **TECHNICOLOR**

A DANGEROUS WOMAN... DESPERATE MEN... defying bullets and noose for love and loot!

RENEGADES

COLUMBIA PICTURES presents

EVELYN KEYES · WILLARD PARKER LARRY PARKS · EDGAR BUCHANAN

Screenplay by Melvin Levy and Francis Edwards Feghly Produced by MICHEL KRAIKE - Directed by GEORGE SHERMAN

2ème grand film

MIRACLE KID

LUNDI, MARDI: 8 heures P.M.

Ginger Rogers, J.-Pierre Aumont

dans HEARTBEAT

Comédie Micro Phonies

MERCREDI, JEUDI: 8 heures P.M.

Film français

Triomphale mise à l'affiche des nouveaux films français!

Charles VANEL Gaby MORLAY

avec **Louise CARLETTI**

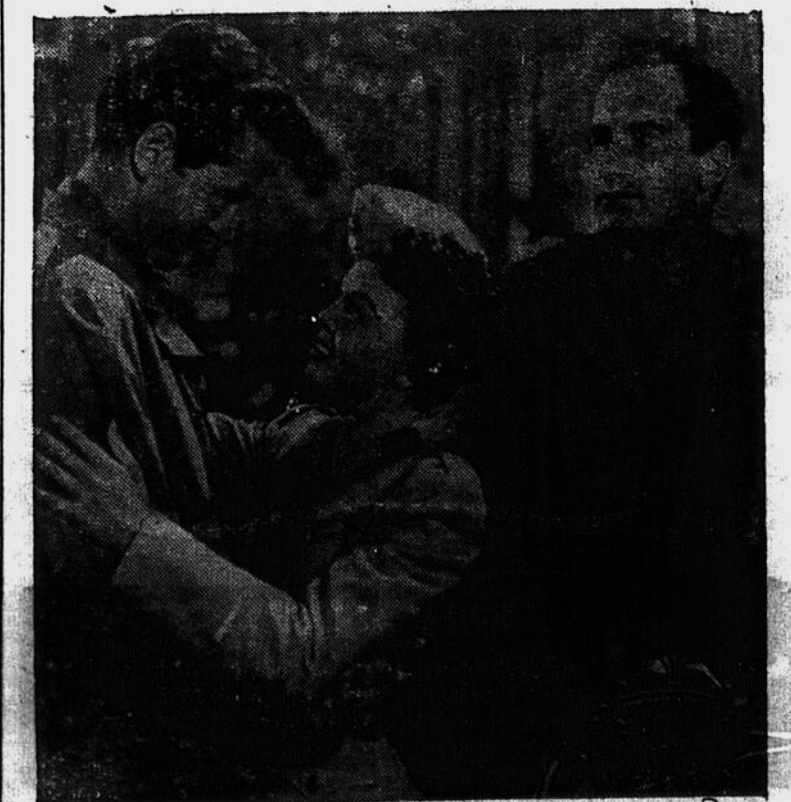
dans **Le DIAMANT NOIR**

MAURICE ESCANDE CARLETTINA

Aussi: Comédie - Nouvelles

VENDREDI: 8 heures P.M.

SAMEDI: matinée à 2 heures P.M. et le soir à 8 heures.



Robert Walker dans

WHAT NEXT CAPORAL HARGROVE

Aussi: William Boyd dans

BAR 20

Elections, chez les...

(suite de la 1ère page)

Tessier, directeur, M. Wilfrid Fortin, assistant-directeur, M. Léo Duquette, organiste, Mlle Bernadette Roy.

On comprendra qu'à la suite des changements opérés dans la paroisse-mère, changements provoqués par la fondation de paroisses nouvelles, le nombre des membres de la chorale se trouve diminué. Les officiers font donc appel à toutes les personnes de bonne volonté pouvant offrir l'aide de leurs voix, les priant de bien vouloir donner leurs noms le plus tôt possible. Leur collaboration sera d'autant plus appréciée que le moment n'est pas éloigné où la chorale devra se mettre à l'oeuvre dans la préparation d'un programme spécial de Noël.

Hommes demandés

Voici votre chance! La plus ancienne et la plus formidable Compagnie au monde, se spécialisant dans la vente de nécessités quotidiennes, a quelques ouvertures pour hommes agressifs et ambitieux. Splendide revenu dès la première journée — produits avantageusement connus — clientèle établie. Si vous jouissez d'une bonne réputation et possédez un équipement de voyage, vous êtes notre homme. Pouvons financer vos débuts. Pour plus amples détails, écrire à: La Compagnie J. R. Watkins, 2177 rue Masson, Montréal, No 34, Dépt. Q-8-12.